

الرؤيا

كتاب الرؤيا ظهره الله ليوحنا في آخر القرن الأول. الوقت آذاكا الكنيسة كانت تعيش في اضطهاد كبير وهو كان منفي في جزيرة بطمس. أكثر حاجة ركز عليها الكاتب هي إنو يشجع آلي يقرأوا الكتاب ويملى قلوبهم بالرجاء ويأكد عليهم إنهم يتبتوا في وقت العذاب والإضطهاد. أكبر جزء مالكتاب هو مجموعة متاع رؤى وإعلانات جات في لوغة رمزية كيف: العرش متاع الله (11-1:4) والمخطوطات والعلوش (14-1:5) يوروا قوة الله. حلان الخواتم السبعة (1:6 - 5:8). النفخان في السبعة أبواق (6:8 - 19:11)، وتفريغ السبعة كيسان آلي يورى الحكم القوي متاع الله على العالم. رعملي الناس يختلفوا في فهمان التفاصيل متاع الكتاب، الموضوع الرئيسي واضح: المسيح باش ينتصر في الإخر على أعداءو الكل، بما فيهم الشيطان، وبس يجازي عبادو الصادقين بالبركات متاع السماء الجديدة والأرض الجديدة وقتلي الإنتصار متاعو يكمل.

المقدمة

1

¹ هاذي هي الرؤيا آلي عطاها الله لئسوغ المسيح باش يورى للخدَام متاعو الحاجات آلي لازم تُصير على قريب، وكشفها كبعث الملاك متاعو للخادِم متاعو يوحنا، ² آلي شهَد على كلمة الله وشهادة يسوغ المسيح آلي شافها الكلها. ³ صَحَّة ليه آلي يقرى كلام النبوءة قدام الناس، وصَحَّة ليهُم آلي يسمعوها ويطيعوا المكتوب فيها على خاطر الوقت قُرب.

السَّلَامُ لِلْكَنَائِسِ السَّبْعَةِ

⁴ من يوحنا للكنايس السبعة آلي في منطقة أسية. النعمة والسَّلَامُ عليكم من عند الموجود تَوَا ولي كان موجود ولي هو جاي، ومالأرواح السبعة آلي قدام عرشو، ⁵ ومن يسوغ المسيح الشاهد الأمين أول من قام من بين الموتى وملك الملوك متاع الأرض. آلي حَبْنَا وحرزنا من ذنوبنا بدمو، ⁶ وعمل منا مملكة متاع كهان الله بوه، المجد والسلطة ليه للابد. آمين.

⁷ هاو جاي مع السحاب!

باش تشوفو كل عين

حتى آلي ضربوه بالرُمح،

عروشات الأرض الكلها، تتوخ عليه.

إي نعم، آمين.

⁸ يقول الرب الإلاه: «أنا الألف والياء» الموجود تَوَا ولي كان موجود ولي هو جاي القادر على كل شيء.

كيفاش بدأت الرؤيا

⁹ أنا يوحنا، خوكم وشريككم في المحنة والملكوت والصبر في يسوغ، كنت في الجزيرة آلي اسمها بطمس على خاطر كلمة الله وشهادة يسوغ،

¹⁰ كنت في الروح في يوم الرب، ياجي سمعت صوت ورايا، قوي كيف صوت البوق ¹¹ يقول: «إكتب الشيء آلي تشوفو في كتاب وأبعثو للسبعة

كنايس هاذم: أفسس وسيمبرنة وبرغامس وثياتيرا وساردس وفيلادلفية ولاودكية.»

¹² تَلَقَّيْتُ بَاشَ نُسُوفٍ نُسُوفٍ أَلِي يُكَلِّمُ فِيَّ، يَاجِي شَفْتُ سَبْعَةَ فَنَارَاتٍ ذَهَبٌ ¹³ دَائِرِينَ بَوَاحِدٍ يَشْبَهُ لِابْنِ الْإِنْسَانِ، لَآيَسَ جَبَّةً طَوِيلَةً، وَمُنْحَرَمًا بِحَرَامٍ ذَهَبٌ عَلَى سِدْرُو، ¹⁴ وَشَعْرُو وَرَاسُو بِيضٌ كَيْفَ الصُّوفِ الْأَبْيَضِ وَلَا تَلَّجٌ، وَعَيْنِيهِ كَيْفَ النَّارِ الشَّاعِلَةِ، ¹⁵ وَرَجْلِيهِ كَيْفَ النُّخَاسِ أَلِي مُسَخَّنٌ فِي النَّارِ وَمَصْفُوفٌ، وَصُوفُو كَيْفَ الصُّوفِ الْفُوي مَتَاعُ الْمَاءِ. ¹⁶ وَفِي يَدُو الْيَمِينِ سَبْعَةَ نُجُومٍ، وَخَارِجٌ مِنْ فُمو سَيْفٍ مَاضِي مَالِشِيرَتَيْنِ، وَوَجْهُهُ كَيْفَ الشَّمْسِ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ.

¹⁷ وَوَقَّتَلِي شَفْتُو طُحْتُ فُدَامَ سَاقِيهِ كَيْفَ الْمَيْتِ، حَطَّ عَلَيَّ يَدُو الْيَمِينِ وَقَالَ: «مَا تَخَافِشْنِ، أَنَا الْأَوَّلُ وَالْإِخْرُ، ¹⁸ أَنَا الْحَيُّ! كُنْتُ مَيْتٌ، وَهَآئِي حَيٌّ لِلأَبْدِ. عِنْدِي مَفَاتِيحُ الْمَوْتِ وَالْهَآوِيَةِ. ¹⁹ إِمَالًا إِكْتَبَ أَلِي شَفْتُو، وَآلِي نُسُوفٍ فِيهِ نَوَا، وَآلِي بَاشَ يَاقَعُ بَعْدَ الْحَاجَاتِ هَآذِمٌ. ²⁰ أَمَا كَانِيكَ عَلَى السَّبْعَةِ نُجُومٍ أَلِي نُسُوفٍ فِيهِمْ فِي يَدَيِ الْيَمِينِ وَالسَّبْعَةِ فَنَارَاتٍ ذَهَبٌ، رَاهُمُ السَّبْعَةِ نُجُومٌ هُومَا الْمَلَائِكَةُ مَتَاعُ السَّبْعَةِ كَنَائِسِ، وَالسَّبْعَةِ فَنَارَاتٍ هُومَا السَّبْعَةِ كَنَائِسِ.»

الجواب لأفسس

2

¹ «إِكْتَبَ لِمَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ مَتَاعَ أَفْسَسَ: "هَآذَا أَشْ يَقُولُ أَلِي شَادٌ فِي يَدُو الْيَمِينِ السَّبْعَةَ نُجُومٍ وَيُمَشِي مَا بَيْنَاتِ السَّبْعَةِ فَنَارَاتٍ ذَهَبٌ: ² أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ وَتَعْبِكَ وَصَبْرِكَ، وَنَعْرِفُ أَلِي إِنَّتِ مَا تَتَحَمَّلِشُ النَّاسَ أَلِي يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ، وَجَرَبْتُ أَلِي يَسْمِيُوا فِي رُوحِهِمْ رُسُلٌ وَهُومَا مَا هُمَشُ رُسُلٌ، وَفُفْتُ بِيهِمْ أَلِي هُومَا يَكْذِبُوا. ³ إِنَّتِ صَبْرْتِ بَرَشَّةً، جَاهَدْتِ عَلَى خَاطِرٍ إِسْمِي وَمَا سَلَمْتِشِ ⁴ أَمَا نُلُومِكَ أَلِي مَا عَادِشَ نُجُبَ كَيْفَ مَا كُنْتُ نُجُبٌ فِي الْأَوَّلِ. ⁵ أَذْكَرُ وَبِنَ طُحْتُ وَتُوبَ وَأَرْجِعُ لِأَعْمَالِكَ أَلِي كُنْتُ تَعْمَلُ فِيهِمْ فِي الْأَوَّلِ، مَا كَانِشَ رَانِي نُجِيكَ وَنُقَلِّعُ الْمُنَارَةَ مَتَاعِكَ مِنْ بِلَاصْتِهَا، إِذَا كَانَ مَا تَتُوبِشِ. ⁶ أَمَا الْحَاجَةُ الْبَاهِيَةِ أَلِي عَمَلْتِهَا هِي إِتَاكَ تَكَرَّهُ الْعَمَالِ مَتَاعَ التَّفُوقِ لِأَوْيِينِ كَيْفَ مَا أَنَا نَكَرُهُهَا. ⁷ أَلِي عِنْدُو وَذَيْنِ خَلِيهِ يَسْمَعُ، أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ: أَلِي يَغْلِبُ بَاشَ نُخَلِيَهُ يَأْكُلُ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ أَلِي فِي جَبَّةِ اللَّهِ.»

الجواب لسْمِيرَنَةَ

⁸ «وَإِكْتَبَ لِلْمَلَائِكَةِ مَتَاعَ كَنِيسَةِ سْمِيرَنَةَ: "هَآذَا أَلِي يَقُولُ الْأَوَّلُ وَالْإِخْرُ، أَلِي مَاتَ وَرَجِعَ لِلْحَيَاةِ: ⁹ أَنَا نَعْرِفُ الْمِحْنَةَ وَالْفَقْرَ مَتَاعِكَ، رَغْمِي إِنَّتِ عَنِي. وَنَعْرِفُ الشَّيْءَ أَلِي يَنْبَلُوا بِيهِ عَلَيْكَ أَلِي يَنْدَعَاوُ أَلِي هُومَا يَهُودٌ وَهُومَا مَا هُمَشُ يَهُودٌ، أَمَا رَاهُمُ مَجْمَعُ الشَّيْطَانِ. ¹⁰ مَا تَخَافِشُ مَالِغَدَابِ أَلِي جَابِيكَ، إِسْمَعُ! رَاهُو بِلِيَسَ بَاشَ يَحْطُ جَمَاعَةً مِنْكُمْ فِي الْحَبْسِ بَاشَ يَجْرَبُكُمْ، وَبِشَ تَتَعَدَّبُوا عَشْرَةَ أَيَّامٍ. كُونِ أَمِينٌ حَتَّى لِلْمَوْتِ، وَأَنَا نَعْطِيكَ تَاجَ الْحَيَاةِ.»

¹¹ أَلِي عِنْدُو وَذَيْنِ، خَلِيهِ يَسْمَعُ أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ، أَلِي يَغْلِبُ مَا يُصْرُوشِ الْمَوْتِ الثَّانِي.»

13:1 دا 13:7، 10:13

15:1 حز 24:1

16:1 خر 29:34

17:1 إش 2:44، 6

7:2 تك 9:2

8:2 إش 6:44

10:2 دا 12:1

الجواب لبرغامس

¹² «وَأَكْتَبَ لِلْمَلَاكِ مَتَاعَ كَنِيْسَةِ بَرِّغَامُسَ: "هَذَا هُوَ الشَّيْءُ الِّي يُقُولُو مُوَلَى السَّيْفِ الْمَاضِي مَالِشِيرَتَيْنِ: ¹³ أَنَا نَعْرِفُ وَبَيْنَ شُسْكُنْ. وَبَيْنَ الْعَرْشِ مَتَاعَ الشَّيْطَانِ. شَدَيْتْ صَحِيحْ فِي إِسْمِي وَمَا نَكْرَيْشَ إِيمَانِكْ بِي حَتَّى فِي النَّهَارَاتِ الِّي تَقْتَلُ فِيهِمْ الشَّاهِدَ الْأَمِينِ مَتَاعِي أَنْتِيْبَاسْ مَا بِيْنَاتِكُمْ وَبَيْنَ يُسْكُنُ الشَّيْطَانِ. ¹⁴ أَمَا رَانِي نَلُومَكْ عَلَى خَاطِرِكْ عِنْدِكْ شُكُونْ يَنْبَغُوا فِي التَّعْلِيمِ مَتَاعَ بَلْعَامِ الِّي عَلَّمَ بِالْأَقْ كَيْفَاشْ يَخْلِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يُحْصَلُوا كَيْكَلُوا بِمَالِ الْكَلَّةِ الِّي يَقْدَمُوا فِيهَا لِلصَّنْبِ وَيَزُتُوا، ¹⁵ وَأَبْتْ زَادَا عِنْدِكْ شُكُونْ يَنْبَغُوا فِي التَّعْلِيمِ مَتَاعَ النَّوْلَاوِيَيْنِ. ¹⁶ إِمَالَا ثُوبٌ وَلَا رَانِي نُجِيكْ فَيَسَعُ بَاشْ نَحَارِبُهُمْ بِالسَّيْفِ الِّي فِي فَمِي.

¹⁷ الِّي عَنَدُو وَذَبِينْ، خَلِيَهْ يَسْمَعُ أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ الِّي يَغْلِبُ بَاشْ نَعْطِيَهْ شَوْيَةَ مَالْمَنْ الْمُخْبِي وَبِشْ نَعْطِيَهْ حَجْرَةَ بِيصَنَةَ مَنُوشْ فِيهَا إِسْمُ جَدِيدٌ مَا يَعْزَفُو كَانُ الِّي تَعْطَلُو.»

الجواب لثياتيرا

¹⁸ «وَأَكْتَبَ لِلْمَلَاكِ مَتَاعَ كَنِيْسَةِ ثِيَاتِيرَا: "هَذَا أَشْ يَقُولُ ابْنُ اللَّهِ الِّي عَيْنِيَهْ كَيْفَ النَّارِ الشَّاعْلَةَ وَسَاقِيَهْ كَيْفَ النَّحَاسِ الْمَرْجِي: ¹⁹ أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكْ وَمَحَبَّتِكْ وَإِيمَانِكْ وَخِدْمَتِكْ وَصَبْرِكْ، وَأَنْتُو أَعْمَالِكْ الْإِحْرَةَ أَكْثَرُ مِنْ أَعْمَالِكِ الْأَوْلَادِيَّةِ. ²⁰ أَمَا نَلُومَكْ عَلَى خَاطِرِكْ تَخْلِي فِي الْمَرَا إِيزَابِيلَ الِّي تَدْعِي الِّي هِيَ نَيْبَةَ نَعْلَمُ فِي الْخُدَامِ مَتَاعِي وَتَعْرُ فِيهِمْ بَاشْ يَزُتُوا وَيَأْكَلُوا بِمَالِ الْكَلَّةِ الْمُقَدَّمَةِ لِلصَّنْبِ. ²¹ وَعْطِيَهَا مَدَّةَ بَاشْ أَثُوبٌ أَمَا هِيَ مَا تَجِيشْ أَثُوبٌ عَلَى الرُّزَى مَتَاعَهَا. ²² هَذَاكَ عِلَاشْ بَاشْ نُرْقِدْهَا مَرِيضَةَ فِي الْفَرْشِ، وَنَرْمِي الِّي يَزُتُوا مَعَاهَا فِي مِخْنَةَ كُبِيرَةَ، إِذَا كَانَ مَا يُتُوبُوشْ عَلَى عَمَالِيَهُمْ. ²³ وَتُقْتَلُ وَوَلَدَهَا، وَالْكَنَائِسِ الْكُلُّهَا بَاشْ نَعْرِفُ الِّي أَنَا هُوَ الِّي نَعْرِفُ الْأَفْكَارَ وَالْقُلُوبَ وَنَعْطِي لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ عَلَى قَدِّ فَعْلُو. ²⁴ أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ إِنْتُو مَا الْبَيْبَةَ الِّي فِي ثِيَاتِيرَا، إِنْتُو مَا تَعْتُوشُ التَّعْلِيمِ هَذَا وَمَا عَرَفْتُوشُ الشَّيْءَ الِّي يُسَمِّيُوهُ حَقِيقَةُ الشَّيْطَانِ، رَانِي نَقُولُكُمْ، مَا نُحْطِشْ عَلَيْكُمْ حَتَّى حَمِلْ آخِرَ ثَقِيلِ. ²⁵ أَمَا إِسْتَحْفُظُوا عَلَى الشَّيْءِ الِّي عِنْدَكُمْ حَتَّى لِينْ نَجِي. ²⁶ الِّي يَغْلِبُ وَيَعْمَلُ الْأَعْمَالَ مَتَاعِي حَتَّى لِلْإِحْرَ، نَعْطِيَهْ سُلْطَةَ عَلَى الشُّعُوبِ، ²⁷ يُسَوِّفُهُمْ بَعْصَا مِنْ خَدِيدٍ وَيَنْكَسِرُوا كَيْفَ الْفُخَّارِ. ²⁸ كَيْفَ مَا خَدَيْتْ مِنْ عِنْدِ بَابَا، وَنَعْطِيَهْ نَجْمَةَ الصَّبَاحِ. ²⁹ الِّي عَنَدُو وَذَبِينْ، خَلِيَهْ يَسْمَعُ أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ.»

الجواب لسارديس

¹ «وَأَكْتَبَ لِلْمَلَاكِ مَتَاعَ كَنِيْسَةِ سَارْدِسَ: "هَذَا أَشْ يَقُولُ الِّي عَنَدُو السَّبْعَةَ أَرْوَاحَ مَتَاعَ اللَّهِ وَالسَّبْعَةَ نُجُومَ: أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكْ. إِنْتِ مِشْتَمِي حَيَّ أَمَا رَاكَ مِيتْ. ² رُدْ بِالْكَ وَقَوِي الِّي بَقَالِكْ حَيَّ وَهُوَ قَاعِدٌ يُمُوتْ. رَانِي مَا نِيشْ نَشُوفْ فِي أَعْمَالِكْ كَامِلَةَ قُدَامِ رَبِّي. ³ إِمَالَا أَنْذِرْ كَيْفَاشْ خَدَيْتْ وَسَمِعْتْ، إِسْتَحْفُظْ عَلَيْهِ وَثُوبْ. إِذَا كَانَ مَا تَسْهَرُشْ رَانِي نُجِيكْ كَيْفَ السَّارِقِ، نُجِيكْ عَلَى عَقْلَةٍ. ⁴ أَمَا مَا زَالُوا عِنْدِكْ شَوْيَةَ نَاسِ

3

14:2 عد 16:31، 25:1-2

2:17 مز 24:78؛ إش 2:62

18:2 دا 6:10

20:2 I مل 31:16

23:2 إر 10:17؛ مز 12:62

26:2 مز 8:9

في سَارِدِسْ مَا نَجْسُوشْ لِبْسِيئُهُمْ، وَبِشْ بِمَشِيؤُ مُعَايَا فِي لِبْسَةِ بِيضَةٍ عَلَى خَاطِرُهُمْ يَسْتَاهَلُّوْا. ⁵ أَلِي يَغْلِبْ يَلْبِسْ كَيْفُهُمْ لِبْسَةَ بِيضَةٍ، وَمَا أَنْجَلُوشْ إِسْمُو مِنْ كِتَابِ الْحَيَاةِ، رَانِي بَاشْ نَعْتَرَفْ بِإِسْمُو قُدَّامْ بَابَا وَقُدَّامْ الْمَلَائِكَةِ مُتَاعُو.

⁶ أَلِي عَنْدُو وَذُنِينْ، خَلِيهْ يَسْمَعْ أَشْ يَفُوقْ الرُّوحْ لِلْكَنَائِسْ. «

الجواب لفيلاذلفية

⁷ «وَإِكْتَبْ لِلْمَلَائِكَةِ مُتَاعْ كَنْيِسِيَهْ فِيلَادَلْفِيَهْ: "هَذَا أَشْ يَفُوقْ الْفُدُوسْ الْحَقْ أَلِي عَنْدُو مِفْتَاخْ دَاوُدْ، إِذَا كَانَ حَلْ حَتَّى وَاجِدْ مَا يَسْكُرْ، وَإِذَا كَانَ سَكْرْ حَتَّى وَاجِدْ مَا يَجَلْ: ⁸ أَنَا نَعْرِفْ أَعْمَالِكْ. هَانِي حَطِيْبْ قُدَّامِكْ بَابْ مَحْلُوقْ حَتَّى حَدْ مَا يَنْجَمْ يَسْكُرُو، مَارَالِثْ عِنْدِكْ شَوِيَهْ قُوَّةْ وَحَافِظْ عَلَى كَلِمَتِي وَمَا نُكْرِتِشْ إِسْمِي ⁹ أَهُومَا أَلِي مِنْ مَجْمَعِ الشَّيْطَانْ، أَلِي يَنْدَعَاؤْ أَلِي هُومَا يَهُودْ. أَمَا هُومَا يَكْدُبُوا وَمَا هُمْشْ يَهُودْ، بَاشْ نُخَلِيَهُمْ يَجِيؤْ وَيُسْجُدُوا قُدَّامْ سَاقِيكْ وَيَعْرِفُوا أَلِي أَنَا حَبِيْبِكْ. ¹⁰ وَعَلَى خَاطِرِكْ حَفِظْ كَلِمَتِي أَلِي نُخَلِيَكْ تَنْبِتْ، رَانِي بَاشْ نَحْمِيكْ مِنْ سَاعَةِ الْمَحْنَةِ أَلِي بَاشْ نُجِي عَلَى الدُّنْيَا الْكُلْهَا بَاشْ تُحْرَبْ النَّاسْ أَلِي فِي الدُّنْيَا الْكُلْهُمْ. ¹¹ رَانِي جَائِي عَلَى قَرِيْبْ، إِسْتَحْفِظْ عَلَى الشَّيْءِ أَلِي عِنْدِكْ بَاشْ حَتَّى وَاجِدْ مَا يَفْكَكْ النَّاسْ مُتَاعِكْ. ¹² أَلِي يَغْلِبْ بَاشْ نُرْدُو عَرِصَةَ فِي الْهَيْكَلْ مُتَاعِ الْإِلَهِي، وَعَمْرُو مَا يُخْرَجْ مَبُؤْ. وَنُكْتَبْ عَلَيْهِ إِسْمُ الْإِلَهِي وَإِسْمُ الْمَدِينَةِ مُتَاعِ الْإِلَهِي أَوْرَشَلِيمَ الْجَدِيدَةِ أَلِي يَنْزَلْ مَالِسْمَاءَ مِنْ عِنْدِ الْإِلَهِي وَنُكْتَبْ عَلَيْهِ إِسْمِي الْجَدِيدِ.

¹³ أَلِي عَنْدُو وَذُنِينْ، خَلِيهْ يَسْمَعْ أَشْ يَفُوقْ الرُّوحْ لِلْكَنَائِسْ. «

الجواب للاؤدكية

¹⁴ «وَإِكْتَبْ لِلْمَلَائِكَةِ مُتَاعْ كَنْيِسِيَهْ لَأُودَكِيَهْ: "هَذَا أَشْ يَفُوقْ الْأَمِينْ، الشَّاهِدْ الْأَمِينْ وَالصَّادِقْ، أَلِي هُوَ أَصْلُ الْخَلِيْقَةِ مُتَاعِ اللَّهِ. ¹⁵ أَنَا نَعْرِفْ أَعْمَالِكْ، وَنَعْرِفْ أَلِي إِنَّتْ لَأَكْ بَارِدْ وَلَأَكْ سَخُونْ، وَبَا لِيْتِكْ جِيْبْ بَارِدْ وَلَا سَخُونْ! ¹⁶ إِمَالَا عَلَى خَاطِرِكْ لَأَكْ بَارِدْ وَلَأَكْ سَخُونْ، أَمَا مَلْدُذْ، هَذَاكَ عِلَاشْ بَاشْ يَنْقَبَاكْ مِنْ فَمِي. ¹⁷ تَقُولْ: أَنَا غَنِي وَوَلِيْبْ لَأَبَاسْ عَلِي وَمَا نَحْتَاخْ لِحْتَى شَيْءْ. وَمَا كِشْ عَارَفْ أَلِي إِنَّتْ شَاقِي وَمَسْكِينْ وَفَقِيرْ وَأَعْمَى وَعَرِيَانْ. ¹⁸ هَذَاكَ عِلَاشْ نُنْصَحْكَ بَاشْ تَشْرِي مِنْ عِنْدِي ذَهَبْ مُصَفِي بِالنَّارِ بَاشْ تَنْعَى، وَلِبْسَةَ بِيضَةَ تَلْبِسْهَا وَتُسْتَرِكْ وَالْعَرَى مُتَاعِكْ أَلِي يَحْتَبِمْ مَا عَادِشْ يَشْتَفْ، وَكُحْلْ تَكْجَلْ بِيهْ عَيْنِيكْ بَاشْ تَشْتَفْ. ¹⁹ رَانِي نُويْخْ وَنَادِبْ أَلِي نُجَبُو، إِمَالَا كُونْ مِتْحَمَسْ وَتُوبْ. ²⁰ هَانِي وَاقِفْ قُدَّامْ الْبَابِ وَنُدُقْ، إِذَا كَانَ وَاجِدْ سَمْعْ صَوْتِي وَحَلْ الْبَابِ، رَانِي بَاشْ نُدْخُلْ بِحَدَاهْ وَنَبْعَشَى مَعَاهْ وَهُوَ يَبْعَشَى مَعَايَا. ²¹ أَلِي يَغْلِبْ بَاشْ نُخَلِيَهْ يُفْعُدْ مَعَايَا عَلَى الْعَرْشِ مُتَاعِي، كَيْمَا أَنَا غَلِيْبْ وَقَعْدَتْ مَعْ بَابَا عَلَى الْعَرْشِ مُتَاعُو.

²² أَلِي عَنْدُو وَذُنِينْ، خَلِيهْ يَسْمَعْ أَشْ يَفُوقْ الرُّوحْ لِلْكَنَائِسْ. «

7:3 إش 22:22

9:3 إش 14:60، 23:49، 4:43

12:3 إش 2:62؛ حز 35:48؛ رؤ 2:21

14:3 مز 27:89؛ أم 22:8؛ يو 1:1-3

17:3 هو 8:12

19:3 أم 3:12

العَرْشُ فِي السَّمَاءِ

4

¹ مَبَاعِدُ خَزَرَتْ وَشَفَّتْ بَابَ مَحْلُولٍ فِي السَّمَاءِ، وَسَمِعْتُ الصُّوْتِ إِلَيَّ كَلِمَتِي قَبْلَ كَيْفِ صَوْتِ النُّوْقِ يُقَالِي: «أَطْلِعْ لِهِنَا بَاشَ نُورِيكَ الشَّيْءَ إِلَيَّ لِأَرْمِ يَأْقَعُ بَعْدَ الْحَاجَاتِ هَادُومًا.» ² وَبِالْوَقْتِ وَلَيْتَ فِي الرُّوحِ، وَإِذَا بِيَهُ عَرْشٌ فِي السَّمَاءِ، وَوَاحِدٌ قَاعِدٌ عَلَيْهِ ³ وَلِي قَاعِدٌ عَلَى الْعَرْشِ مَنْظَرُو كَيْفِ الْيَشْبِ وَالْعَقِيقُ الْأَحْمَرُ، وَالْعَرْشُ دَائِرٌ بِيَهُ قَوْسٌ فُرْخٌ كَيْفِ الزُّمْرُدِ. ⁴ وَأَرْبَعَةٌ وَعِشْرِينَ عَرْشٌ أُخْرَيْنَ دَائِرَيْنِ بِالْعَرْشِ، وَأَرْبَعَةٌ وَعِشْرِينَ شَيْخٌ قَاعِدِينَ عَلَى الْعُرُوشِ وَالْأَبْسِينُ لِبَسَةِ بَيْضَةٍ وَعَلَى رُوسِهِمْ تَيْجَانٌ ذَهَبٌ. ⁵ وَالْعَرْشُ خَارِجٌ مِثْوُ صَوْبِ بَرَقٍ وَصَوَاتٍ مَتَاعٍ رَعْدٌ، وَشَاعَلَةٌ قُدَامُو سَبْعَةَ فَنَارَاتٍ هِيَ أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةِ، ⁶ وَقُدَامَ الْعَرْشِ كَانُوا بَحْرٌ شَفَافٌ كَيْفِ الْبَلَّارِ، وَفِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَعَلَى جُنَابِو أَرْبَعَةٌ مَخْلُوقَاتٌ مُعَيَّنِينَ بِالْعَيْنِينَ مِنْ قُدَامِ وَمِنْ تَالِي: ⁷ الْمَخْلُوقُ الْأَوَّلُ يَشْبُهُ لِلصَّيْدِ، وَالْمَخْلُوقُ الثَّانِي يَشْبُهُ لِلْعَجَلِ، وَالْمَخْلُوقُ الثَّلَاثُ وَجْهُ كَيْفِ وَجْهِ الْإِنْسَانِ، وَالْمَخْلُوقُ الرَّابِعُ يَشْبُهُ لِلنَّسْرِ الطَّائِرِ. ⁸ وَكُلٌّ وَاحِدٌ مَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ هَادُومًا عِنْدُو سِنَّةَ جَوَانِحِ مُعَيَّنِينَ بِالْعَيْنِينَ مَالْبَرَّةَ وَمِنْ دَاخِلِ وَبَلِيلِ وَنَهَانٌ وَهُومًا يَسْبُحُوا مِنْ غَيْرِ مَا يَأْقُفُوا:

قُدُوسٌ! قُدُوسٌ! قُدُوسٌ!

الرَّبُّ الْإِلَآةُ الْقَادِرُ إِلَيَّ كَانُ مَوْجُودٌ

وَلِي مَوْجُودٌ تَوًّا وَلِي هُوَ جَائِي.

⁹ وَالْمَخْلُوقَاتُ الْكُلُّهُمُ يَسْبُحُوا وَيَمَجِّدُوا وَيَعْظُمُوا وَيَحْمَدُوا فِإِي قَاعِدِ عَلَى الْعَرْشِ إِلَيَّ هُوَ حَيٌّ لِلْأَبَدِ، ¹⁰ وَالْأَرْبَعَةُ وَعِشْرِينَ شَيْخٌ رَكْعُوا قُدَامِ إِلَيَّ قَاعِدِ عَلَى الْعَرْشِ وَسَبَّحُوا قُدَامِ الْعَرْشِ وَسَبَّحُوا وَقَالُوا:

¹¹ يَا رَبَّنَا وَإِلَآهَنَا،

تَسْتَحِقُّ بَاشَ تَأْخُذُ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ

عَلَى خَاطِرِكَ خَلَقْتَ الْحَاجَاتِ الْكُلَّهَا،

وَبِإِرَادَتِكَ تَوْجِدْتِ وَأَنْتِ إِلَيَّ خَلَقْتِهَا.

1:4 خر 16:19، 24

2:4 حز 26:1-28

5:4 خر 16:19؛ زك 4:2

6:4 حز 5:1، 18

7:4 حز 10:1

8:4 إش 3-2:6

9:4 مز 47:8

¹ وشفقت على يميني آلي قاعد على العرش كتاب مكتوب من داخل ومن برا، ومخنوم بسبعة خواتم،² وشفقت ملاك قوي بنايدي بصوت عالي: «شكونو آلي يستاهل باش يجل الكتاب وينجي الخواتم متاعو؟»³ وحتي واحد في السماء ولا في الأرض ولا تحت الأرض ما نجم يجل الكتاب ويشوف آلي في وسطو.⁴ وبكيت كما تماش حتى واحد يستاهل باش يجل الكتاب ويشوف آلي في وسطو.⁵ وقلبي واحد ماشيوش: «ما تبكيش. هاهو الصيبي اللي من اصل يهودا ولي هو الاصل آلي جا منو داود غلب، باش يجل الكتاب وينجي الخواتم السبعة متاعو.»⁶ وشفقت ما بين العرش والمخلوقات الأربعة وفي وسط الشيوخ خروف واقف كايو مدبوح، عنده سبعة قرون وسبعة عيني آلي هوما الأزواح السبعة متاع الله آلي بعثهم للأرض كلها.⁷ ومشي وحذا الكتاب ماليذ اليمين متاع آلي قاعد على العرش.⁸ وكحذا الكتاب، سجدوا المخلوقات الأربعة والشيوخ الأربعة وعشرين للخروف. وكل واحد فيهم كانت عنده قيتارة وكيسان ذهب مليانة بالبخور، آلي هوما الصلوات متاع القديسين.⁹ وكانوا يغيبو في غنابة جديدة ويقولوا:

إنت تستاهل

باش تأخذ الكتاب

وتنجي منو الخواتم!

راك تقتلت وقديت ناس

وبدمك جبتهم لله

من كل عرش ولعة وشعب وأمة،

¹⁰ ورديتهم ممكة

وكهان متاع إلهنا

والأرض باش يحكموها.

¹¹ وحزرت وسمعت أصوات متاع برسة ملايكة دائرين بالعرش وبالمخلوقات الأربعة والشيوخ وعددهم ملايين الملايين والآلاف الآلاف،

¹² وهوما يقولوا على قوة صوتهم:

الخروف المدبوح يستاهل

باش يأخذ العنى والفدرة

1:5 حز 9:2 ؛ إش 11:29

5:5 تك 9:49

6:5 إش 7:53 ؛ زك 10:4

8:5 مز 2:141

9:5 مز 3:33

10:5 خر 6:19 ؛ إش 6:61

11:5 دا 11:7

وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالكَرَامَةَ

وَالْمَجْدُ وَالْبَرَكَاتُ!

¹³ وَالْمَخْلُوقَاتُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيَّ تَحْتُ الْأَرْضِ وَإِلَيَّ فِي الْبَحْرِ كُلُّهُمْ سَمِعْتَهُمْ يَقُولُوا:

الْبَرَكَاتُ وَالكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ

وَالْقُوَّةُ لِلْأَبَدِ

لِلْخُرُوفِ وَإِلَيَّ قَاعِدُ عَلَى الْعَرْشِ.

¹⁴ وَالْمَخْلُوقَاتُ الْأَرْبَعَةُ كَانُوا يَقُولُوا: «أَمِينَ!» وَالشُّيُوخُ هَبُّطُوا وَسَجَدُوا.

الْخُنُومُ السَّبْعَةُ

6

¹ وَشَفَّتْ الْخُرُوفُ كَحَلَّ وَاجِدٌ مَالِخَوَاتِمِ السَّبْعَةِ، وَسَمِعَتْ وَاجِدٌ مَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ بُصُوتَ كَيْفَ الرَّغْدِ: «إِيحَا!» ² وَخَزَّرَتْ وَإِذَا بِيَهُ حُصَانٌ أَبْيَضٌ، وَالرَّايِبُ عَلَيْهِ هَارٌ نَيْلٌ، وَغَطْوَةٌ تَاجٌ وَخُرَجَ كَيْفَ غَالِبٍ بَاشٌ يَغْلِبُ.

³ كَحَلَّ الْخَاتِمِ الثَّانِي، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقُ الثَّانِي يَقُولُ: «إِيحَا!» ⁴ وَخُرَجَ حُصَانٌ آخَرٌ، لَوْثُو أَحْمَرٌ، إِلَيَّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ تَغَطَّائِلُو الْفُدْرَةَ بَاشٌ يَنْجِي السَّلَامَ مِالْأَرْضِ بَاشٌ النَّاسُ يَذْبُحُوا بَعْضُهُمْ، وَيُعْطَاوُ سَيْفٌ كَبِيرٌ.

⁵ كَحَلَّ الْخَاتِمِ الثَّلَاثِ، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقُ الثَّلَاثِ يَقُولُ: «إِيحَا!» خَزَّرَتْ وَإِذَا بِيَهُ حُصَانٌ أَكْخَلُ وَالرَّايِبُ عَلَيْهِ فِي يَدُو مِيزَانٌ. ⁶ وَسَمِعَتْ حَاجَةً تَشْبِيهِ لُصُوتَ خَارِجٍ مِنْ بَيْنِ الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ: «كَيْلُو فَمَحَ بَحَقْ نَهَارِ جَدْمَةٍ، وَثَلَاثَةٌ كَيْلُو شَعِيرِ زَادَا، أَمَا مَا تُصْرُشْنَ الرِّيثَ وَالشَّرَابِ.»

⁷ كَحَلَّ الْخَاتِمِ الرَّابِعِ، سَمِعَتْ صُوتَ الْمَخْلُوقِ الرَّابِعِ يَقُولُ: «إِيحَا!» ⁸ وَخَزَّرَتْ وَإِذَا بِيَهُ حُصَانٌ أَحْضَرٌ، وَالرَّايِبُ عَلَيْهِ إِسْمُو الْمُوتِ، وَالْهَائِيَّةُ اتَّبَعَتْ فِيهِ، وَهَادُوا مَا تَغَطَّائِلُهُمْ سُلْطَةٌ عَلَى رُبْعِ النَّاسِ إِلَيَّ فِي الدُّنْيَا بَاشٌ يُفْتَلُوهُمْ بِالسُّيُوفَا وَالْجُوعِ وَالْمُوتِ وَبِالْوُخُوشِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ.

⁹ كِنْحَى الْخُرُوفِ الْخَاتِمِ الْخَامِسِ، شَفَّتْ تَحْتُ الْمَذْبُحِ الْأَرْوَاحِ مَتَاعَ إِلَيَّ تَذْبُحُوا عَلَى خَاطِرِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَالشُّهَادَةِ إِلَيَّ شَهَدُوا بِبِهَا. ¹⁰ صَاخُوا بُصُوتَ عَلِي: «يَا رَبِّي الْفُدُوسُ وَالْحَقُّ، لَوْقَنَاشَ مَا كَيْشَ بَاشٌ تُحْكُمُ عَلَيَّ سَاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ وَتِنْتَقَمُ مِنْهُمْ لَدَمْنَا؟» ¹¹ وَتِعْطَاتُ لُكُلٍ وَاجِدٌ فِيهِمْ جِبَّةٌ بَيْضَةٌ،

وَتَقَالِلُهُمْ بَاشٌ يَزْتَاخُوا شَوِيَّةً حَتَّى لَيْنَ يَكْمَلُ الْعَدْدُ مَتَاعَ الْخَدَامِ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ وَخَوَاتِمُهُمْ إِلَيَّ بَاشٌ يَنْقَلُوا كَيْفَهُمْ.

¹² كَحَلَّ الْخَاتِمِ السَّادِسِ، خَزَّرَتْ وَإِذَا بِيَهُ زَلْزَالٌ كَبِيرٌ، وَالشَّمْسُ وَوَلَاتٌ سُودَةٌ كَيْفَ لَيْسَةَ أَمَالِي الْمِيثِ، وَالْقَمْرَةُ الْكُلْهَا وَوَلَاتٌ كَيْفَ الدَّمِ، ¹³ وَنُجُومُ السَّمَاءِ أَطِيحُ فُوقَ الْأَرْضِ كَيْفَ مَا أَطِيحُ الْكَرْمَةَ كُغْبَهَا النَّيَّةُ وَقَتْلِي تَهَبُ عَلَيْهَا رِيحٌ قُوِيَّةٌ، ¹⁴ السَّمَاءُ تَطُورُ كَيْفَ مَا تَطُورُ الْوَرَقَةُ وَالْجِبَالُ وَالْجُرُزُ الْكُلْهَا تَنْحَرِكُ مِنْ بَلَايْسِنَهَا، ¹⁵ وَالْمُلُوكُ مَتَاعَ الْأَرْضِ وَالْمَشْهُورِينَ وَوُودَ الْجَيْشِ وَالْعَنِيْبِينَ وَالْقُوِيْبِينَ وَالْعَبِيدَ وَالْأَحْرَانَ الْكُلُّهُمْ يَنْخَبَاوُ فِي الدُّوَامِيْسِ

2:6 زك 8:1، 3-1:6

6:6 II مل 25:6

8:6 زك 12:1، مز 5:79؛ تك 10:4

10:6 زك 12:1، مز 5:79؛ تك 10:4

12:6 يو 31:2؛ أع 22:2

13:6 إش 4:34

15:6 إش 10:2

وَمَا بَيْنَ الْحَجَرِ مَتَاعِ الْجِبَالِ،¹⁶ وَهُوَ مَا يَقُولُوا لِلْجِبَالِ وَالْحَجَرِ: «طِيحُوا عَلَيْنَا وَخَبِّبُونَا عَلَيَّ قَاعِدُ عَلَى الْعَرْشِ وَمِنَ الْعَضْبِ مَتَاعِ الْخُرُوفِ.

¹⁷ رَاهُو جَا النُّيُومِ الْعَظِيمِ مَتَاعِ الْعَضْبِ مَتَاعَهُمْ، وَشَكُونُو أَلِي يَنْجَمُ يَأْقِفُ قَدَامُو؟»

شَعْبُ اللَّهِ

7

¹ مَبَاعِدُ شُفْتُ أَرْبَعَةَ مَلَائِكَةَ وَأَقْبِينُ فِي الْأَرْبَعَةِ جِبَهَاتِ مَتَاعِ الْأَرْضِ، شَادِبِينَ الْأَرْبَعَةَ رِيَّاحِ مَتَاعِ الْأَرْضِ بَاشَ حَتَّى رِيحٍ مِنْهُمْ مَا تَهَبُ عَلَى الْبِرِّ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الشَّجَرَ.² وَمَبَاعِدُ شُفْتُ مَلَائِكَةَ آخَرَ طَالِعَ مَنِينُ تَطَّلَعَ الشَّمْسُ. هَاؤُ الْخَاتِمِ مَتَاعِ اللَّهِ الْحَيِّ. وَنَادَى بَصُوتِ عَالِي الْأَرْبَعَةَ مَلَائِكَةَ أَلِي مَكْلَفِينَ بَاشَ يَضْرُووا الْبِرِّ وَالْبَحْرَ³ وَقَالَهُمْ: «مَا تَضْرُوشَ الْبِرِّ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الشَّجَرَ حَتَّى لِينُ نَحْطُوا أَمَارَةَ عَلَى الْجِبَاهِي مَتَاعِ خُدَامِ إِلَاهُنَا.»⁴ وَسَمِعْتُ إِثُو الْعَدَدِ مَتَاعِ الْمَحْثُومِينَ مِئَةَ أَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ ثَحْتُمُوا مَالْعُرُوشَاتِ مَتَاعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلُّهُمْ:⁵ ثَنَانِينَ أَلْفَ مَحْثُومِينَ مِنْ عَرْشِ يَهُودَا، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ رَأُوبَيْنَ، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ جَادَ،⁶ وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ أَشِيرَ، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ نَفْتَالِي، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ مَنَسَّى،⁷ وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ شَمْعُونَ، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ لَأوِي، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ يَسَاكَزَ⁸ وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ زَبُولُونَ، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ يوسُفَ، وَثَنَانِينَ أَلْفَ مِنْ عَرْشِ بِيَامِينَ. الْكُلُّهُمْ ثَحْتُمُوا.

الْجُمُهورُ الْكَبِيرُ

⁹ وَمَبَاعِدُ خَزْرَتْ وَإِذَا بِيَهُمْ بَرَشَةَ نَاسٍ مَا يَنْعَدُوشَ، مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَرْشٍ وَشَعْبٍ وَلُغَةٍ، وَكَانُوا وَأَقْبِينُ قَدَامِ الْعَرْشِ وَقَدَامِ الْخُرُوفِ، لِأَبْسِينِ جَبَابِيْبِ بِيضٍ وَهَارِيْنَ فِي يَدِيَهُمْ عِيدَانُ النُّخْلِ،¹⁰ وَهُوَ مَا يَصْبِحُوا بَصُوتِ عَالِي وَيَقُولُوا: «الْخَلَاصُ يَجِي مِنْ عِنْدِ إِلَاهِنَا الْقَاعِدُ عَلَى الْعَرْشِ وَمِنْ عِنْدِ الْخُرُوفِ!»

¹¹ وَالْمَلَائِكَةُ الْكُلُّهُمْ دَائِرِينَ بِالْعَرْشِ وَدَائِرِينَ بِالشُّيُوحِ وَبِالأَرْبَعَةِ مَحْلُوقَاتِ، وَهَبَطُوا عَلَى وَجُوهِهُمْ قَدَامِ الْعَرْشِ وَعِيدُوا اللَّهُ¹² وَقَالُوا:

أَمِينُ. الْبِرْكَةِ وَالْمَجْدِ وَالْحِكْمَةِ

وَالشُّكْرِ وَالْكَرَامَةِ وَالْقُوَّةِ وَالْقُدْرَةِ

لِإِلَاهِنَا لِلأَبَدِ. أَمِينُ.

¹³ وَقَلِي وَاحِدٌ مَالشُّيُوحِ: «شَكُونَهُمْ هَادُومًا أَلِي لِأَبْسِينِ جَبَابِيْبِ بِيضٍ وَمَنِينِ جَاؤُ؟»¹⁴ جَاؤِبْتُو: «يَا سَيِّدِي، إِنَّتِ تَعْرِفُ.» قَالِي: «هَادُومًا أَلِي

خَزْجُوا مَالْمَحْنَةَ الْعَظِيمَةَ، عَسَلُوا الْجَبَابِيْبِ مَتَاعَهُمْ وَرَدُّوهُمْ بِيضٍ بَدَمِ الْخُرُوفِ.¹⁵ هَادَاكََا غَلَّاشَ هُوَمَا قَدَامَ عَرْشِ اللَّهِ وَيَعْبُدُوا فِيهِ لَيْلَ وَنَهَارَ فِي

الْهَيْكَلِ مَتَاعُو، وَلِي قَاعِدُ عَلَى الْعَرْشِ يَحْمِيَهُمْ فِي وَسْطِ خِيْمَتُو،¹⁶ مَا عَادُوشَ بَاشَ يُجُوعُوا وَمَا عَادُوشَ بَاشَ يَعْطَسُوا وَمَا عَادِشَ بَاشَ تَضْرِبُهُمْ لِأَ

شَمْسٍ وَلَا سَخَانَةَ¹⁷ عَلَى خَاطِرِ الْخُرُوفِ أَلِي فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَنْلَهَى بِيَهُمْ وَيَهْرُ هُمْ لِعَيْنِ مَتَاعِ مَاءِ حَيِّ، وَاللَّهُ بَاشَ يَمْسَحُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِيَهُمْ.»

16:6 هو 8:10

17:6 يو 11:2 ؛ ملا 2:3

1:6 زك 5:6

3:9 حز 4:9

14:7 دا 1:12 ؛ تك 11:49

16:7 إش 10:49 ؛ مز 6:121

17:7 حز 23:34 ؛ مز 2:23 ؛ إش 8:25

الخاتيم السابغ

8

¹ كَحَلَّ الخَرُوفِ الخَاتِمِ السَّابِغِ، بَقَاتِ السَّمَاءِ سَاكِنَةً قَرِيبَ نُصْفِ سَاعَةٍ. ² شَفَّتْ المَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ إِلَيَّ وَاقْفِينِ قُدَّامَ اللهِ، وَتَعَطَّوْا لَهُمْ سَبْعَةَ أَبْوَاقٍ.

³ وَجَا مَلَائِكُ آخَرَ هَاكَ كَانُونَ ذَهَبٌ وَوُفِّتَ بِحَدَا المَذْبُحِ، وَتَعَطَّالُوا بَرَشَةَ بَحُورٍ بَاشَ يَفْدُمُو مَعَ الصَّلَوَاتِ مَتَاعِ القَدِيسِينَ الكُلُّهُمُ عَلَى مَذْبُحِ الذَّهَبِ قُدَّامَ العَرْشِ. ⁴ وَطَلَعَ الدُّخَانُ مَتَاعِ البُحُورِ وَالصَّلَوَاتِ مَتَاعِ القَدِيسِينَ مِنْ يَدِ المَلَائِكِ قُدَّامَ اللهِ ⁵ وَمَبَاعِدُ هَؤُ المَلَائِكِ كَانُونَ البُحُورُ وَعبَاءَ بِالجَمْرِ بِالمَذْبُحِ وَرَمَاهُ فِي الأَرْضِ، وَوُفِّعَتْ رُغُودُ وَأَصْوَاتُ وَبُرُوقُ وَرُزْلَازِلُ.

الأبواق مَتَاعِ السَّبْعَةِ مَلَائِكَةَ

⁶ وَالمَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ إِلَيَّ عِنْدَهُمُ الأَبْوَابُ السَّبْعَةَ حَضَرُوا رَوَّاحَهُمْ بَاشَ يَنَادِيوُ بِالأَبْوَابِ إِلَيَّ هَارِبِينَ. ⁷ نَادَى المَلَائِكُ الأَوَّلُ بِالبُوقِ وَهَبَطَ تَبْرُورِي وَنَارٌ مَخْلُطِينَ بِالدَّمِ عَلَى الأَرْضِ، وَتَحَرَّقَ ثَلَاثُ الأَرْضِ وَثَلَاثُ الشَّجَرِ وَالحَشِيشِ الأَخْضَرَ الكُلُّ. ⁸ وَنَادَى المَلَائِكُ الثَّانِي بِالبُوقِ مَتَاعُو، وَحَاجَةَ كَيْفِ جَبَلٍ كَبِيرٍ شَاعِلٍ طَاجَتْ فِي البَحْرِ، وَثَلَاثُ البَحْرِ وَآلِي دَمٍ، ⁹ وَمَاتَ ثَلَاثُ المَخْلُوقَاتِ الحَيَّةِ إِلَيَّ تُعِيشُ فِي البَحْرِ، وَتَكْسَرَتْ ثَلَاثُ السُّفُنِ.

¹⁰ وَنَادَى المَلَائِكُ الثَّلَاثُ بِالبُوقِ مَتَاعُو، وَهَبَطَ كَوَكَبٌ كَبِيرٌ مِالسَّمَاءِ شَاعِلٌ كَيْفَ الفَنَارِ، طَاحَ عَلَى ثَلَاثِ الوُدَيَانِ وَعَلَى غَيُونِ المَاءِ. ¹¹ الكَوَكَبُ إِسْمُو «الدِّقْلَةُ». وَثَلَاثُ المَاءِ وَآلِي مُرٍ، وَبَرَشَةَ نَاسٍ مَاتُوا كَثَرُوا مِالمَاءِ عَلَى خَاطِرُو وَآلِي مُرٍ.

¹² وَالمَلَائِكُ الرَّابِعُ نَادَى بِالبُوقِ مَتَاعُو، وَتَضَرَّبَ ثَلَاثُ الشَّمْسِ وَثَلَاثُ القَمَرَةِ وَثَلَاثُ النُّجُومِ حَتَّى لَبِنِ الثَّلَاثِ مَتَاعَهُمْ ظَلَامٌ، وَثَلَاثُ النُّهَارِ ظَلَامٌ وَثَلَاثُ اللَّيْلِ زَادًا. ¹³ وَشَفَّتْ وَسَمِعَتْ نِسْرٌ طَائِرٌ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ يَصِيحُ بِصُوتِ عَالِي: «يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ! إِلَيَّ سَاكِنِينَ فِي الأَرْضِ مِالثَلَاثَةِ أَبْوَابِ إِلَيَّ مَا زَالُوا عِنْدَ المَلَائِكَةِ الثَّلَاثَةِ، رَاهُمْ قَرِيبٌ يَنَادِيوُ بِهِمْ.»

9

¹ نَادَى المَلَائِكُ الخَامِسُ بِالبُوقِ مَتَاعُو، وَشَفَّتْ كَوَكَبٌ طَائِحٌ مِالسَّمَاءِ لِالأَرْضِ وَتَعَطَّالُوا المِفْتَاحِ مَتَاعِ حُفْرَةِ الهَاوِيَةِ. ² نُحَلِّتِ الحُفْرَةَ مَتَاعِ الهَاوِيَةِ، وَطَلَعَ مِنْهَا دُخَانٌ كَيْفَ دُخَانِ حَرِيقَةِ كَبِيرَةٍ، وَالسَّمَاءِ وَالجَوِّ ظَلَمُوا مِالدُّخَانِ مَتَاعِ الحُفْرَةِ. ³ وَخَرَجَ مِالدُّخَانِ جَرَادٌ وَعَطَّى الأَرْضَ، وَتَعَطَّالُوا سُلْطَةَ كَيْفِ سُلْطَةِ عَقَّارِبِ الأَرْضِ، ⁴ وَتَقَالُوا إِنَّو مَا يَضْرَسُ الحَشِيشَ مَتَاعِ الأَرْضِ وَلَا أَيَّ حَاجَةَ خَضْرَاءٍ وَلَا شَجَرَةٍ، أَمَا يَضْرُ النَّاسُ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْشُ الخَاتِمِ مَتَاعِ اللهِ عَلَى جَبِينِهِمْ. ⁵ وَقَالُوا إِنَّو مَا يَقْتُلُهُمْشُ، أَمَا يَعَذِّبُهُمْ خَمْسَةَ شَهْرٍ غَدَابٌ كَيْفَ قَرَصَانِ العَقَّارِبِ.

3:8 عا 1:9 ؛ مز 141:2

5:8 لا 12:16 ؛ حز 10:10

7:8 خر 9:23-25

8:8 إر 51:25

10:8 إش 14:12

2:9 تك 18:19 ؛ خر 18:19 ؛ يو 2:10

3:9 خر 10:12-15

4:9 حز 9:4

6:9 أي 3:21

⁶ وفي الثَّهَارَاتِ هَادُوَكُمْ النَّاسُ بَاشٍ يُطْلَبُوا الْمَوْتُ، وَمَا هُمْشَنَ بَاشٌ يَلْقَاوَهَا مَهْمَا عَمَلُوا، وَيَشْنَ يَشْنَهَاوُ بَاشٌ يُمُوتُوا وَالْمَوْتُ بَاشٌ تُهْرَبُ مِنْهُمْ.
⁷ وَالْجِرَادُ يُظْهَرُ كَأَنَّهُ حَصْنَةٌ حَاضِرَةٌ بَاشٍ تُحَارِبُ، فَوْقَ رُوسِهِمْ حَاجَةٌ تَشْبِهُ لَتِيحَانَ ذَهَبٍ وَوُجُوهُهُمْ كَيْفَ وَجُوهُ الْبَشَرِ، ⁸ عِنْدَهُمْ شَعْرٌ كَشَعْرِ النِّسَاءِ وَسَيْبِيَهُمْ كِسَيْبِيَنِ الصُّيُودَا، ⁹ وَالذَّرُوعُ أَلِيٌّ عَلَى سُدُورَاتِهِمْ كَيْفَ ذُرُوعُ الْخَدِيدِ، وَالْحَسَنُ مَتَاعٌ جَنَاحُهُمْ كَيْفَ حَسَنُ بَرَشَةِ كَوَالِيْسٍ وَحَصْنَتُهُ مَاشِيْنٌ لِلْحَرْبِ، ¹⁰ وَعِنْدَهُمْ ذُبَابٌ كَيْفَ أَدْيَالُ الْعَقَّارِبِ، وَعِنْدَهُمْ شَوْكٌ فِي آخِرِ ذُبَالِهِمْ، وَعِنْدَهُمْ سُلْطَةٌ بَاشٍ يُضْرُؤُوا النَّاسَ لِمُدَّةِ خَمْسَةِ شَهْرٍ، ¹¹ وَعِنْدَهُمْ مَلَكٌ هُوَ مَلَاكُ الْهَائِيَّةِ وَإِسْمُهُ بِالْعِبْرِيَّةِ أَبْدُونُ وَبِالْيُونَانِيَّةِ أَبُولْيُونُ.

¹² مَشَى الْوَيْلَ الْأَوَّلَ وَيَجِيؤُ وَيَلِيئُ أُخْرَيْنَ بَعْدُو.

¹³ وَنَادَى الْمَلَاكُ السَّادِسُ بِالْبُوقِ مَتَاعُو، وَسَمِعَتْ صَوْتٌ خَارِجٌ مَالِ الْأَرْبَعَةِ قُرُونٍ مَتَاعِ مَذْبَحِ الذَّهَبِ أَلِيٌّ فُقَدَامَ اللَّهِ. ¹⁴ وَقَالَ لِلْمَلَاكِ السَّادِسِ أَلِيٌّ عِنْدُ الْبُوقِ: «سَيِّبِ الْأَرْبَعَةَ مَلَايِكَةَ أَلِيٍّ مَرْبُوطِينَ فِي نَهْرِ الْفَرَاتِ!» ¹⁵ وَتَسَيَّبُوا الْمَلَايِكَةُ الْأَرْبَعَةُ أَلِيٍّ كَانُوا مُحَضَّرِينَ رُوحَهُمْ لِلسَّاعَةِ وَالْيَوْمِ وَالشَّهْرِ وَالْعَامِ بَاشٍ يُفْتَلُّوا ثَلَاثَ الْبَشَرِ. ¹⁶ وَسَمِعَتْ أَلِيٌّ عِنْدَ الْخَيْالَةِ كَانُ مَيِّتِينَ مَلِيُونُ. ¹⁷ وَهَكَأ سَفَتْ الْحَصْنَةَ فِي الرُّوْيَا، وَالْخَيْالَةَ مَتَاعَهُمْ أَلِيٌّ كَانَتْ عِنْدَهُمْ ذُرُوعٌ عَلَى سُدُورَاتِهِمْ لُونَهَا كَيْفَ لُونُ النَّارِ وَالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ وَالْكَبْرِيتِ وَالْحَصْنَةُ رِيُوسَهَا كَيْفَ رِيُوسُ الصُّيُودَا وَخَارِجَةٌ مِنْ فَمِهَا النَّارُ وَالذُّخَانُ وَالْكَبْرِيتُ ¹⁸ وَثَلَّتْ النَّاسَ قَتَلُوهُمْ الْمَصَايِبِ الثَّلَاثَةَ هَادُومًا، بِالنَّارِ وَالذُّخَانِ وَالْكَبْرِيتِ أَلِيٍّ يُخْرُجُ مِنْ أَقَامِ الْحَصْنَةِ. ¹⁹ وَالْقُوَّةُ مَتَاعُ الْحَصْنَةِ فِي أَقَامِهِمْ وَفِي ذُبَالِهِمْ. وَذُبَالُهُمْ كَيْفَ الْحَنَاشِ وَعِنْدَهُمْ رُوسٌ يُضْرُؤُوا بِيَهُمْ.

²⁰ وَبِقِيَّةِ الْبَشَرِ أَلِيٍّ مَا قَتَلُوهُمْش الْمَصَايِبِ هَادُومًا، مَا تَابُوشَ مِنْ عَمَائِلِ يَدِيَهُمْ وَلَا بَطَّلُوا مِنْ عِبَادَةِ الشُّوَاطِينِ وَصَنَبَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالنَّحَاسِ وَالْحَجَرِ وَاللُّوْحِ أَلِيٍّ هِيَ لَا تَنْجَمُ تَشُوفٌ وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَمَشِي، ²¹ وَلَا تَابُؤَا لَا عَلَى الْقَتْلِ وَلَا عَلَى السَّخْرِ وَلَا الرِّئَى وَلَا السَّرِقَةِ.

الْمَلَاكُ وَالْكَتَابُ الصَّغِيرُ

10

¹ وَمَبَاعِدُ شَفَتْ مَلَاكٌ آخَرُ قُوِي نَازِلٌ مَالِ السَّمَاءِ فِي سَحَابَةٍ، وَفَوْقَ رَاسِهِ قَوْسٌ قُرْحٌ، وَوَجْهُهُ كَيْفَ الشَّمْسِ وَسَاقِيَهُ كَيْفَ رُوزٍ غُرْصٌ مَتَاعُ نَارٍ، ² وَعِنْدُ كِتَابٍ صَغِيرٍ فِي يَدِهِ مَحْلُولٌ. وَحَطَّ سَاقُو الْيَمِينِ عَلَى الْبَحْرِ وَسَاقُو الْيَسَارِ عَلَى الْبَرِّ. ³ وَصَاحَ بِصَوْتٍ عَالِيٍّ كَيْفَ مَا يَزْهَرُ الصَّيْدُ، وَبَعْدَ مَا صَاحَ تَسْمَعُ صَوْتُ الرُّعُودِ السَّبْعَةَ ⁴ وَوَقَّتِلِي تَطْفُؤَا الرُّعُودَ السَّبْعَةَ حَصْرَتْ رُوحِي بَاشٍ نَكْتِبُ يَا حِي سَمِعَتْ صَوْتُ مَالِ السَّمَاءِ يُقَلِّي: «إِخْتَمِ الشَّيْءَ أَلِيٍّ تَطْفُؤَا بِيَهُ الرُّعُودَ السَّبْعَةَ وَمَا تَكْتَبُوش!»

⁵ وَالْمَلَاكُ أَلِيٍّ شَفَتْهُوَ وَقَفَتْ عَلَى الْبَحْرِ وَالْبَرِّ هَزَّ يَدُو لِسَّمَاءٍ ⁶ وَخَلَفَ بِالْحَيِّ لِلْأَبَدِ، أَلِيٍّ خَلَقَ السَّمَاءَ وَأَلِيٍّ فِيهَا، وَالْأَرْضَ وَأَلِيٍّ فِيهَا، وَالْبَحْرَ وَأَلِيٍّ فِيهَا، إِنْو حَتَّى شَيْءٍ مَا يَنَاجِلُ. ⁷ أَمَا كَيْجِي الْوَقْتُ أَلِيٍّ بَاشٍ يَنَادِي فِيهِ الْمَلَاكُ السَّبْعُ بِالْبُوقِ مَتَاعُو وَوَقَّتِلِي هُوَ يَحْصِرُ فِي رُوحُو بَاشٍ يُفْخُ تَمَّ السِّرِّ مَتَاعُ اللَّهِ كَيْمَا بَشِّرُ بِيَهُ عِبِيدُ الْأَنْبِيَاءِ.

7:9 يُو 4:2

8:9 يُو 1:6

9:9 يُو 2:5

13:9 خر 1:30-3

20:9 إش 8:17 ؛ مز 7-4:115، 15-17:17

5:10 تث 40:32 ؛ دا 7:12

⁸ والصوت إلي سَمَعْتُو مَالسَمَاء، كَلْمَنِي مَرَّة أُخْرَى وَقَالَ: «إمشي، حُوذُ الْكِتَابِ الْمُخْلُوعِ إِلَي فِي يَدِ الْمَلَائِكَةِ إِلَي وَاقِفْ عَلَى الْبَحْرِ وَالْبَرِّ.»⁹ إِمَالاً مَشِيْتٌ لِلْمَلَائِكَةِ وَقَتْلُو: «أَعْطَيْتَنِي الْكِتَابَ الصَّغِيرَ.» يَاخِي قَالِي: «حُوذُوا وَكُولُوا وَبِشْ يُكُونُ مُرٌ فِي مَعْدَتِكِ أَمَا فِي فَمِكِ بَاشْ يُكُونُ خَلُو كَيْفَ الْعَسَلِ.»¹⁰ وَخَذِيْتِ الْكِتَابَ الصَّغِيرَ مِنْ يَدِ الْمَلَائِكَةِ وَكَلِيْتُو، وَكَانَ خَلُو فِي فَمِي كَيْفَ الْعَسَلِ، أَمَا بَعْدُ مَا كَلِيْتُو وَلِي مُرٌ فِي مَعْدَتِي.
¹¹ وَقَالُولِي: «لَأَزْمِكَ تَنْتَبَأُ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى بَرَشَّةِ شُعُوبٍ وَأُمَّمٍ وَلُغَاتٍ وَمُلُوكِ.»

الرُّوزُ شُهُودٌ

11

¹ وَتَعْطَاتَلِي قَصَبَةَ كَيْفَ الْعَصَا وَتَقَالِي: «قُومُ! قِيْسِ الْهَيْكِلَ مَتَاعَ اللَّهِ وَالْمَدْبِخَ وَإِحْسِبِ إِلَي سَاجِدِينَ الْغَادِي. ² أَمَا السَّاحَةَ الْبَرَّائِيَّةَ مَتَاعَ الْهَيْكِلِ خَلِيهَا مَا تَوْبِسْهَاشْ عَلَى خَاطِرِهَا تَعْطَاتُ لِلْأُمَّمِ إِلَي مَا يَمْنُوشْ بَرِّي وَبِشْ يَعْسُوا الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ لَمُدَّةِ ثُنَيْنٍ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا. ³ وَبِشْ نَعْطِي السُّلْطَةَ لِلرُّوزِ شُهُودٌ مَتَاعِي بَاشْ يَنْتَبَأُوا أَلْفٌ وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا وَهُومَا لِأَبْسِينِ الشَّكَايِرِ.»
⁴ وَهَادُومَا هُومَا الرُّوزِ زَبُونَاتِ وَالرُّوزِ مَنَارَاتِ الْوَاقِفِينَ قُدَّامَ الرَّبِّ مَتَاعَ الْأَرْضِ. ⁵ إِذَا كَانَ وَاجِدٌ حَاحِلَ بَاشْ يَضْرُهُمْ، تُخْرَجُ نَارٌ مِنْ أَفَامِهِمْ وَتَأْكُلُ الْأَعْدَاءَ مَتَاعَهُمْ. إِذَا كَانَ أَيُّ وَاجِدٍ يَجِبُ يَضْرُهُمْ زَاهُو يَلْزَمُو بِتَقْتَلُ هَكَأ. ⁶ وَعِنْدَهُمْ سُلْطَةُ بَاشْ يَسْكُرُوا السَّمَاءَ، بَاشْ الْمَطَرُ مَا تُصْبِتْشْ فِي النَّهَارَاتِ إِلَي يَنْتَبَأُوا فِيهِمْ، وَعِنْدَهُمْ سُلْطَةُ عَلَى الْمَاءِ بَاشْ يَرْدُوهُ دَمٌ وَبَاشْ يَهْبُطُوا الْمُصَابِيحَ الْكُلَّهَا عَلَى الْأَرْضِ وَقَتْلِي يَجْبُوا. ⁷ وَوَقْتَلِي يَكْمَلُوا الشَّهَادَةَ مَتَاعَهُمْ بَجِي الْوَحْشِ إِلَي خَارِجِ مَالِهَاتِيَّةِ وَيَتَعَارَكُ مَعَهُمْ وَيَغْلِبُهُمْ وَيَقْتُلُهُمْ. ⁸ وَتَبْقَى بُدُونَاتُهُمْ فِي السَّاحَةِ مَتَاعَ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ وَيَنْ رَبُّهُمْ مَاتٌ مَصْلُوبٌ وَهِيَ فِي اللَّغَةِ مَتَاعَ الرُّوحِ تَنْسَمَى سَدُومٌ وَلَا مَصْرٌ. ⁹ وَالنَّاسُ مِنْ كُلِّ شَعْبٍ وَعَرْشٍ وَلُغَةٍ وَأُمَّةٍ يَخْرُجُوا لِإِدُونَاتِهِمْ لَمُدَّةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَتُصَنَّفُ، وَمَا خَلَّوْشْ حَتَّى وَاجِدٌ يُحْطَهُمْ فِي قَبْرِ. ¹⁰ وَالنَّاسُ إِلَي فِي الدُّنْيَا بَاشْ يَشْمُثُوا فِيهِمْ وَيَفْرَحُوا وَيَعْطِبُوا هَدَايَا لِبَعْضِنَهُمْ عَلَى خَاطِرِ الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ هَادُومًا عَدَبُوا النَّاسَ إِلَي فِي الدُّنْيَا بَرَشَّةً.

¹¹ وَبَعْدُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَتُصَنَّفُ دَخَلَ فِيهِمْ رُوحُ حَيَاةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَوَقَفُوا عَلَى سَاقِيهِمْ. وَالنَّاسُ إِلَي يَخْرُجُوا خَافُوا بَرَشَّةً، ¹² وَسَمَعُوا صَوْتًا عَالِيًا مَالسَمَاءِ يَقُولُ لَهُمْ: «أَطْلَعُوا لِهَنَّا» وَطَلَعُوا لِلسَّمَاءِ فِي سَحَابَةٍ وَأَعْدَاءُهُمْ يَخْرُجُوا فِيهِمْ. ¹³ وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكَ وَقَعَ زَلْزَالٌ كَبِيرٌ وَطَاحَ عَشْرُ الْمَدِينَةِ وَسَبْعَةُ الْآلَفِ بَشَرٌ قَتَلَهُمُ الزَّلْزَالُ، وَالنَّبِيَّةُ نَرَعَبُوا وَمَجَدُّوا إِلَاهَ السَّمَاءِ. ¹⁴ الْوَيْلُ الثَّانِي فَاتٌ، وَهَؤُ الْوَيْلُ الثَّلَاثُ جَائِي عَلَى قَرِيبٍ.

9:10 حز 8:2، 3-1:3

10:1 إر 11:10

1:11 حز 3:40

2:11 زك 3:12؛ إيش 18:63؛ لو 24:21

4:11 زك 3:4، 11-14

5:11 II مل 10:1؛ إر 14:5

6:11 I مل 1:17؛ خر 17:7، 19

7:11 دا 3:7، 7:7، 21:7

8:11 إيش 9:1

11:11 حز 5:37، 10

12:11 II مل 11:2

البوق السابغ

¹⁵ وَنَادَى الْمَلَائِكُ السَّابِغُ فِي الْبُوقِ مَتَاعُو، وَكَانَتْ نَمَّةٌ أَصْوَاتُ عَالِيَةٍ فِي السَّمَاءِ نَقُولُ:

مَمَالِكُ الْعَالَمِ وَلَأْتِ مَتَاعُ رَبَّنَا وَمَتَاعُ مَسِيحُو،

وَهُوَ بَاشٌ يَمْلِكُ لِلْأَبَدِ.

¹⁶ وَرُكِعُوا الْأَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ شَيْخَ آلِي قَاعِدِينَ قُدَّامَ اللَّهِ عَلَى عِزِّوَسَاتِهِمْ وَهَبِطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجِدُوا لِلَّهِ ¹⁷ وَهُومَا يَقُولُوا:

نُشْكِرُوكَ يَا الرَّبَّ الْإِلَاهَ

الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

آلِي مُوجُودٌ تَوَا

وَأَلِي كُنْتُ مُوجُودٌ قَبْلُ

وَاللِّي جَائِي

رَاكَ ظَهَرْتُ قُدْرَتِكَ الْعَظِيمَةَ وَبُيْتِ تَمْلِكُ.

¹⁸ الشُّعُوبُ تَعْتَشِرُوا وَالْعَضَبُ مَتَاعِكَ جَا

وَالْوَقْتُ آلِي تُحْكَمُ فِيهِ عَلَى الْمُوتَى جَا

وَتَجَازِي الْحُدَامُ مَتَاعِكَ وَأَنْبِيَاءُكَ وَالْقَدِيسِينَ مَتَاعِكَ

وَالكِبَارُ وَالصَّغَارُ آلِي يَخَافُوا إِسْمِكَ،

وَادَمَّرَ آلِي يَنْدَمُرُوا فِي الْأَرْضِ.

¹⁹ وَمُبَاعِدُ تَحُلُّ الْهَيْكَلُ مَتَاعُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ الْعَهْدِ فِي الْهَيْكَلِ، وَجَأتْ بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُعُودٌ وَزُلْزَلٌ، وَبَرَسَةٌ تَبْرُورِي.

المُزَا وَالتَّيْنِ

¹ وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ عَجِيبَةٌ فِي السَّمَاءِ: مَرَا لِأَبْسَةِ الشَّمْسِ، وَالْقَمَرَةُ تَحْتُ سَاقِيهَا، وَفُوقَ رَاسِهَا تَاجٌ فِيهِ نَشَائِشٌ كَوْكَبٌ.

² وَكَانَتْ جَبَلِيٌّ وَتَصِيحُ مَالُوجَايِغِ مَتَاعُ الْوِلَادَةِ وَيَتَوَجَّعُ بَاشٌ تُوَلِّدُ.

³ وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: تَيْنٌ أَحْمَرٌ عِنْدُ سَبْعَةِ رُوسٍ وَعِشْرَةَ فُرُونَ وَفُوقَ الرُّوسِ هَادُوكُمْ سَبْعَةَ تَيَجَانٍ، ⁴ وَجَبِدٌ بَدِيلُو ثَلْثُ نُجُومٍ

السَّمَاءِ وَطَيَحَهُمْ عَلَى الْأَرْضِ. وَوَقَفَتْ التَّيْنِ قُدَّامَ الْمُرَا آلِي كَانَتْ بَاشٌ تُوَلِّدُ بَاشٌ يَبْلَعُ وَلِذَها كِيْتُولِدُ. ⁵ وَجَابَتْ وُلْدٌ وَهُوَ آلِي بَاشٌ يُحْكَمُ فِي الشُّعُوبِ

15:11 مز 28:22 ؛ دا 14:7 ، 27:7

18:2 مز

19:11 I مل 6-1:8 ؛ II أخ 8-4

2:4 مي 10:4

3:12 دا 7:7

4:12 دا 10:8

5:12 إش 7:66 ؛ مز 9:2

الكل بعصا حديد، أما ولدها تحطفت ونهز بخدا الله وعرشو،⁶ والمرأ هربت للخلاء وبين الله حصرلها بلاصه وبس يتلهي بيها لمدة ألف وميتين وسيتين يوم.

⁷ ووقعت حرب في السماء بين ميخائيل والملائكة متاعو وبين التينين، ياخي التينين والملائكة متاعو حاربوهم،⁸ أما التينين وملائكتو ضغفوا برشة وما عايش عندهم حتى بلاصه في السماء.⁹ وطاخ التينين العظيم الأوطا، هاكا اللفعي القديمه آلي تتسمى بليس والشيطان، آلي يخدع في الناس آلي في الدنيا الكلها، طاخ في الأرض والملائكة متاعو طاخوا معاه.

¹⁰ وسمعت صوت عالي في السماء يقول: «تم الخلاص والقوة والملك متاع الإهنا والسلطة متاع مسيحو، على خاطر آلي يثهم في خواتنا ترمي الأوطا، هاكا آلي يثهم فيهم فدام الله نهاز وليل.¹¹ وهوما غلبوه بدم الخروف وبكلمة الشهادة متاعهم، وكانوا مستعدين باش يصحوا بحياتهم ويموتوا.¹² إملا أفرجي يا السماء وأفرحوا بآلي ساكنين فيها! يا ويلو البر والبحر. راهو بليس هبطلكم وهو متعشيش برشة على خاطر يعرف آلي أياماتو فصار.»

¹³ وكشاف التينين روهو ترمي لوطا في الأرض، وآلي يحاوز في المرآ آلي جابت الولد،¹⁴ أما المرآ تعطاولها الرور جوايح متاع النسر الكبير باش نهزب ماللفعي للخلاء، للبالصه وبين باش يتلهاو بيها لمدة مالزمان ولمدنين ونصفت بعيد على اللفعي.¹⁵ وخرجت اللفعي ماء كيف الواذ من فمها جزى وراء المرآ باش يهزها.¹⁶ أما الأرض منعت المرآ، وحلت فمها وبلعت الواذ آلي خر جو التينين من فمها.¹⁷ وتعيش التينين على المرآ ومشي يحارب في ذريتها الباقيين آلي يعملوا بالوصايا متاع الله وآلي عندهم شهادة يسوع،¹⁸ ووقفت على الرمل متاع البحر.

الرور وحوش

13

¹ ومباعد شفت وحش خارج مالبهر، وعندو عشرة قرون وسبعة روس والقرون فوقهم عشرة تيجان والروس فوقهم أسامي متاع كفر.² والوحش آلي شفتو كان كيف التمر، وعندو ساقين كيف ساقين الدب وفم كيف فم الصيد. والتينين غطاء القوة متاعو والعرش متاعو وسلطة كبيرة.³ وظهر واحد مالروس متاعو كإبو مجروح جرح متاع موت أما تشفى من جرحو، والأرض الكلها تعجبت ومساو يتبعوا في الوحش.⁴ والناس سجدوا للتينين على خاطر عطي السلطة متاعو للوحش، وسجدوا للوحش وقالوا: «شكونو آلي كيف الوحش؟ وشكونو آلي يتجم يحاربو؟»

⁵ وتغصى للوحش فم ينطق بكلام متاع تكبر وكفر، وتغطائلو سلطه باش يحكم تينين وأربعين شهر.⁶ حل فمو وكفر بزبي، كفر بإسمو وبينو وبلي ساكنين في السماء.⁷ وتغطائلو إنو يحارب القديسين ويغلبهم، وتغطائلو السلطه على كل عرش وشعب ولغة وأمة،⁸ ويسجدولو آلي ساكنين في الأرض الكلهم، كل واحد اسمو ما تكينش في كتاب الحياة متاع الخروف آلي ندبح قبل ما تخلق الدنيا.

7:12 دا 13:10

9:12 تك 1:3، 14-15؛ زك 1:3

10:12 أي 1:9-11

12:12 إش 23:44، 49:13

14:12 دا 7:25، 12:7

1:13 دا 1:7-6

5:13 دا 7:8

⁹إِلَى عُنْدُو وَذُنَيْبٍ وَيُحِبُّ يَسْمَعُ، خَلِيَهُ يَسْمَعُ!

¹⁰إِذَا كَانَ وَاجِدُ يَهْرُ رُوحُو لِلْحَبْسِ،

رَاهُو بَاشُ يَدْخُلُ الْحَبْسِ،

وَأَيُّ يُقْتَلُ بِالسَّيْفِ،

رَاهُو بَاشُ يَمُوتُ بِالسَّيْفِ.

هَنَا يُظْهِرُ الصَّنِيرُ وَالْإِيمَانُ مَتَاعَ الْقَدَيْسِيِّ.

¹¹وَمَبَاعِدُ شَفْتُ وَحَشَ أَخْرَطَالِغَ مَالِأَرْضِ، وَعُنْدُو رُورُ فُرُونُ كَيْفَ فُرُونُ الْخُرُوفِ، أَمَا يَنْكَلِمُ كَيْفَ التَّيْنِ. ¹²وَاسْتَعْمَلُ السُّلْطَةَ الْكُلْهَا مَتَاعَ

الْوَحْشِ الْأَوَّلِ قُدَامُو، وَخَلَى الْأَرْضِ وَلَيَ سَاكِنِينَ فِيهَا يَسْجُدُوا لِلْوَحْشِ الْأَوَّلِ الْيَ تَشْفَى مَالْجُرْخِ الْيَ يُقْتَلُ، ¹³وَعَمَلُ مُعْجَزَاتِ كَبِيرَةَ وَخَلَى حَتَّى

النَّارِ تَنْزِلُ مَالسَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ قُدَامَ عَيْنِينَ النَّاسِ، ¹⁴وَحَدَّغَ الْيَ سَاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ بِالْمُعْجَزَاتِ الْيَ تَعْطَاوُلُو بَاشُ يَعْمَلُهُمْ قُدَامَ الْوَحْشِ. وَأَمْرُهُمْ

أَيُّ سَاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ بَاشُ يَعْمَلُوا تَصْوِيرَةَ لِلْوَحْشِ الْيَ جَرَّحُو السَّيْفِ أَمَا رَجَعَ حَيٌّ ¹⁵وَتَعْطَاوُلُو أُنُو يَعْطِي رُوحٌ لِلتَّصْوِيرَةَ مَتَاعَ الْوَحْشِ حَتَّى

لَيْنَ هِيَ بِيَدِهَا وَلَاتُ تَنْتَكَلِمُ، وَيَخَلَى الْيَ مَا سَجَدُوا لِلتَّصْوِيرَةَ مَتَاعَ الْوَحْشِ يَنْقَلُوا، ¹⁶وَيَخَلَى النَّاسُ الْكُلَّهُمْ، صَعَاوُ وَكَبَاوُ، غُنْيَا وَفُقْرَاءُ، عَيْبِدُ

وَأَحْرَارُ، بَاشُ يَحْطُوا أَمَارَةَ عَلَى يَدُهُمُ الْيَمِينِ وَلَا عَلَى جَبِينِهِمْ، ¹⁷بَاشُ حَتَّى وَاجِدُ لَا يَنْجَمُ بِيَعِغَ وَلَا يَشْرِي إِلَّا إِذَا كَانَ عُنْدُو الْأَمَارَةَ، الْيَ هِيَ إِسْمُ

الْوَحْشِ وَلَا الْعَدَدُ مَتَاعَ إِسْمُو. ¹⁸وَالشَّيْءُ هَذَا لِأَرْضِ حَكْمَةَ: وَلَيَ هُوَ ذِكْرِي تَوَاطَلَعُ الْعَدَدُ مَتَاعَ إِسْمِ الْوَحْشِ. عَلَى خَاطَرُو عَدَدُ مَتَاعَ إِنْسَانٍ. رَاهُو

سِنَّةٌ مِئَةٌ وَسِنَّةٌ وَسِنَّةٌ.

الْخُرُوفُ وَالنَّاسُ الْيَ يَمْنُوا بِهِ

14

¹وَمَبَاعِدُ خَزْرَتْ وَشَفْتُ خُرُوفٌ وَاقِفٌ فَوْقَ جَبَلٍ صَهْيُونُ وَمَعَاةُ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعِينَ أَلْفُ إِسْمُو وَإِسْمُ بُوهُ مَكْتُوبٌ عَلَى

جَبِينِهِمْ، ²وَسَمِعَتْ مَالسَّمَاءِ صَوْتٌ كَيْفَ الصَّوْتِ الْقَوِي مَتَاعَ الْمَاءِ وَكَيْفَ صَوْتِ الرَّعْدِ الْقَوِي، وَالصَّوْتُ الْيَ سَمِعْتُو كَأَنُو

صَوْتُ مَتَاعَ نَاسٍ يَغْرَفُوا فِي الْقَيْتَارَةِ ³وَهُومَا يَغْنِيوُ فِي غَنَايَةِ جَدِيدَةِ قُدَامِ الْعَرْشِ وَقُدَامِ الْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ الْأَرْبَعَةَ وَقُدَامِ الشَّيْخِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجَمُ

يَنْعَلِمُ الْغَنَايَةَ هَذَايَا كَانَ الْمَيَا وَالْأَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِينَ أَلْفُ الْيَ تَقْدَاوُ مَالِأَرْضِ. ⁴هَادُومَا هُوَمَا الْيَ مَا تَنْجَسُوشُ بِالنِّسَاءِ وَطَاهَرِينَ، هَادُومَا هُوَمَا الْيَ

يَنْبَعُوا الْخُرُوفُ وَيَنْ يَمْشِي، هَادُومَا تَقْدَاوُ مِنْ بَيْنِ الْبَشَرِ كَيْفَ أَوَّلِ الصَّابَةِ الْيَ يَنْعَطَى اللَّهُ وَاللَّخُرُوفِ. ⁵وَقَمُّهُمْ مَا نَطَقُشُ بِالْكَذْبِ، وَرَاهُمْ مَا عَلَيْهِمْشُ

لُومُ.

9:13 مر 23:4

10:15 إر 10:15

14:13 تث 14:13-5

15:3 دا 15:3

1:14 حز 1:14

الثَلَاثَةُ مَلَائِكَاتُ

⁶ وَشَفَّتْ مَلَائِكُ آخَرَ طَائِرٍ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ، عَنَدُو بَشَارَةَ دَائِمَةً لِأَبَدٍ يَبْتَدِرُ بِيهَا فِئِي سَاكُنِيْنَ فِي الْأَرْضِ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَعَرْشٌ وَلُغَةٌ وَشَعْبٌ. ⁷ وَقَالَ بُصُوْتُ عَلِيٍّ: «خَافُوا اللَّهَ وَمَجَّدُوهُ! رَاهِي جَاثُ السَّاعَةِ إِلَيَّ بَاشٌ يَحَاسِبُ فِيهَا النَّاسَ، وَأَسْجُدُوا لِيَّ خَلْقُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَالْعِيُونِ مَتَاعُ الْمَاءِ!»

⁸ وَتَبَعُو مَلَائِكُ ثَانِيٍّ وَقَالَ: «طَاجِثٌ، طَاجِثٌ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ شَرِبْتُ الشُّعُوبَ الْكُلَّهُمْ مِنْ شَرَابِ الرَّئِي مَتَاعَهَا!»

⁹ وَتَبَعُوهُمْ مَلَائِكُ ثَالِثٍ يَقُولُ بُصُوْتُ عَلِيٍّ: «إِلَيَّ يُسْجَدُ لِلْوَحْشِ وَالتَّصْوِيرَةِ مَتَاعُو وَيَتَقَمَّرُ مِنْ جِبْهُتُو وَمِنْ يَدُو، ¹⁰ هُوَ رَادَا بَاشٌ يُشْرَبُ بِالشُّرَابِ مَتَاعُ غَضَبِ اللَّهِ إِلَيَّ تُصَدَّبُ صَافِي فِي كَاسِ الْعَضْبِ الْمَلِيَّانِ، وَيَشُّ يَغْدَبُ بِالنَّارِ وَالْكَبْرِيتِ قُدَامَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَدَّسِيْنَ وَقُدَامَ الْخَرُوفِ، ¹¹ وَالدُّخَانِ مَتَاعُ عَذَابُهُمْ يَطْلَعُ لِأَبَدٍ. لَا يَرْتَاخُوا لِأَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ هَاكَآ إِلَيَّ يَغْبُدُوا فِي الْوَحْشِ وَفِي التَّصْوِيرَةِ مَتَاعُو وَكُلُّ وَاجِدٍ يَتَقَمَّرُ بِإِسْمِ الْوَحْشِ. ¹² هُنَا يُظْهَرُ الصَّبْرُ مَتَاعُ الْقَدِّيْسِيْنَ إِلَيَّ يَحَافِظُوا عَلَيَّ الْوَصَايَا مَتَاعُ اللَّهِ وَالْإِيمَانُ بِيَسُوعَ.»

¹³ وَمُبَاعِدٌ سَمِعَتْ صَوْتَ مَالِ السَّمَاءِ يَقُولُ: «إِكْتَبِ الشَّيْءَ هَذَا: صَحَّةٌ لِيَهُمْ إِلَيَّ يَمُوتُوا فِي الرَّبِّ!» يَجَابُوبُ الرُّوحُ: «إِي نَعَمْ، بَاشٌ يَرْتَاخُوا مِنْ نَعْمَتِهِمْ وَأَعْمَالِهِمْ اتَّبِعُهُمْ.»

خَصَاةُ الْأَرْضِ

¹⁴ وَمُبَاعِدٌ خَزَرْتُ يَآخِي شَفَّتْ سَحَابَةٌ بِيضَةً وَوَاجِدٌ كَيْفَ إِنْهُنَّ الْإِنْسَانُ قَاعِدٌ عَلَيَّ السَّحَابَةِ وَفُوقَ رَاسُو تَاجٌ ذَهَبٌ وَفِي يَدُو مَنجِلٌ مَاضِي.

¹⁵ وَخَرَجَ مَلَائِكُ آخَرَ مَالِهَيْكَلُ يَنَادِي بُصُوْتُ عَلِيٍّ فِئِي كَانَ قَاعِدٌ فُوقَ السَّحَابَةِ: «هَذَا الْمَنجِلُ مَتَاعِكُ وَأَخْصِدْ رَاهُو وَقَتِ الْخَصَاةِ جَا! رَاهِي الصَّابَةِ مَتَاعُ الْأَرْضِ حَاضِرَةٌ!» ¹⁶ وَرَمَى إِلَيَّ قَاعِدٌ فُوقَ السَّحَابَةِ الْمَنجِلُ مَتَاعُو عَلَيَّ الْأَرْضِ، وَالْأَرْضُ تَحْصِدُ.

¹⁷ وَخَرَجَ مَلَائِكُ آخَرَ مَالِهَيْكَلُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَهُوَ رَادَا عَنَدُو مَنجِلٌ مَاضِي. ¹⁸ وَمُبَاعِدٌ جَا مَلَائِكُ آخَرَ مَالْمَذْبَحِ عَنَدُو سُلْطَةَ عَلَيَّ النَّارِ، وَنَادَى إِلَيَّ

عَنَدُو الْمَنجِلِ الْمَاضِي بُصُوْتُ عَلِيٍّ وَقَالَ: «هَذَا الْمَنجِلُ مَتَاعِكُ وَلَمْ غَنَايِدِ الْغَيْبِ مَتَاعُ الْأَرْضِ رَاهُو غَيْبَهَا طَاب.» ¹⁹ يَآخِي رَمَى الْمَلَائِكُ الْمَنجِلُ مَتَاعُو عَلَيَّ الْأَرْضِ وَلَمْ الْغَيْبِ مَتَاعُ الْأَرْضِ وَرَمَاهُ فِي الْمَعْصِرَةِ الْكَبِيرَةِ مَتَاعُ غَضَبِ اللَّهِ. ²⁰ وَالْمَعْصِرَةُ تُعْفِثُ لَبْرًا بِالمَدِينَةِ وَجَزَى مِنْهَا الدَّمَ فِي عِلْوِ اللَّجَامِ مَتَاعُ الْحَصْنَةِ عَلَيَّ طُولَ مِثْبَتِيْنِ وَسِتَّةَ وَتِسْعِيْنَ كِيلُومِترًا.

المَلَائِكَةُ وَالْمَصَابِيْبُ الْإِخْرَانِيْنَ

¹ وَمُبَاعِدٌ شَفَّتْ فِي السَّمَاءِ أَمَارَةً كَبِيرَةً وَعَجِيْبَةً: سَبْعَةٌ مَلَائِكَةُ جَانِيْبِيْنَ مَعَاهُمْ سَبْعَةُ مَصَابِيْبٍ، وَهُوَ مَا الْإِخْرَانِيْنَ عَلَيَّ خَاطِرُ بِيَهُمْ هُوَمَا بَاشٌ يَتِيْمُ الْعَضْبِ مَتَاعُ اللَّهِ.

15

8:14 إش 9:21

10:14 إر 7:51 ؛ تك 24:19

11:14 إش 10:34

14:14 دا 13:7

15:14 يو 13:3 ؛ مت 30:13

20:14 يو 13:3

1:15 لا 21:26

² وَسُئِلَتْ حَاجَةٌ تَشْبَهُ لِبَحْرِ مَالْبَلَّازِ مَخْلُطٌ بِالنَّارِ. وَالنَّاسُ آلِي غَلْبُوا الْوَحْشَ وَالتَّصْوِيرَةَ مَتَاعُو وَالغَدْدُ مَتَاعُ إِسْمُو وَآفِينُ بَحْرُ الْبَلَّازِ

وَقِيَّتَارَاتٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فِي يَدِيهِمْ ³ وَيُغَيِّرُو فِي النَّشِيدِ مَتَاعُ مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ وَتَشِيدُ الْخُرُوفِ وَيَقُولُوا:

أَعْمَالِكَ عَظِيمَةٌ وَعَجِيبَةٌ،

يَا الرَّبَّ الْإِهْنَا الْفَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ!

التَّنَائِيَا مَتَاعِكَ مُسْتَنْفِيمَةٌ وَصَحِيحَةٌ،

يَا الْمَلِكُ مَتَاعِ الْأَمَمِ

⁴ يَا رَبِّ، شَكُونُ مَا يَخَافِشُ مِنْكَ؟

شَكُونُ مَا يَمَجِدُشُ إِسْمِكَ؟

فُدُوسُ إِنْتِ وَحَدِكَ

الْأَمَمُ الْكُلُّهُمُ بَاشَ يَجِيوُ

وَيُسْجَدُوا قُدَامِكَ

بَعْدَ مَا ظَهَرَتْ أَحْكَامِكَ.

⁵ وَمَبَاعِدُ شُفَّتِ الْهَيْكِلُ مَتَاعُ خِيْمَةِ الشَّهَادَةِ فِي السَّمَاءِ مَحْلُولٌ، ⁶ وَالسَّبْعَةُ مَلَائِكَةُ آلِي جَانِبِينَ مَعَاهُمْ السَّبْعَةُ مُصَابِيْبُ خَرْجُوا مَالْهَيْكِلُ، لِأَبْسِينُ

فَمَاشَ فُطْنُ نُظَيْفٍ وَبَلْمَعُ وَخَرَامَاتُ ذَهَبٌ عَلَى سُدُورَاتِهِمْ. ⁷ وَوَاحِدٌ مَالْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ الْأَرْبَعَةَ عَطَى السَّبْعَةَ مَلَائِكَاتِ سَبْعَةَ كَيْسَانُ ذَهَبٌ مَلْيَانِينَ

بِالْعَضْبِ مَتَاعُ اللَّهِ الْحَيِّ لِلْأَبْدِ. ⁸ وَالْهَيْكِلُ تَمَلَى بِالذُّخَانِ مَالْمَجْدُ مَتَاعُ اللَّهِ وَقُدْرَتُو، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجَمُ يُدْخَلُ لِلْهَيْكِلِ حَتَّى لِيْنُ يُوفُوا السَّبْعَةَ مُصَابِيْبِ

مَتَاعُ السَّبْعَةَ مَلَائِكَةَ.

كَيْسَانُ الْعَضْبِ مَتَاعُ اللَّهِ

¹ وَمَبَاعِدُ سَمِعَتْ صَوْتٌ عَالِي جَائِي مَالْهَيْكِلُ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةَ: «إِمْشِيو وَصَبُّوا السَّبْعَةَ كَيْسَانُ مَتَاعُ عَضْبِ اللَّهِ عَلَى

الْأَرْضِ.»

16

² مَشَى الْمَلَائِكَةُ الْأَوَّلُ وَصَبَّ الْكَاسُ مَتَاعُو عَلَى الْأَرْضِ، وَبِمَالٍ خَائِبٍ وَبُوجَعٍ بَرِشَّةٍ وَآلِي فِي النَّاسِ آلِي فِيهِمْ الْأَمَارَةُ مَتَاعُ الْوَحْشِ وَبِي سَجَدُوا

لِلتَّصْوِيرَةَ مَتَاعُو.

³ وَصَبَّ الْمَلَائِكَةُ الثَّانِي الْكَاسُ مَتَاعُو فِي الْبَحْرِ حَتَّى وَآلِي كَيْفَ الدَّمُ مَتَاعُ الْمَيْتِ، وَمَاتَتْ الْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ آلِي فِي الْبَحْرِ الْكُلُّهَا.

3:15 خر 1:15 ؛ مز 17:145

4:15 إر 7:10 ؛ مز 9:86-10

5:15 خر 34:40

8:15 I مل 10:8 ؛ إش 4:6 ؛ حز 4:44

1:16 إش 6:66 ؛ مز 24:69

2:16 خر 10:9-11 ؛ تث 35:28

4:16 خر 17:7-21

4 والملائك الثالوث صب الكاس متاعو في الوديان والعيون متاع الماء حنكش ولأو دم. 5 وسمعت الملائك متاع الماء يقول:

إنتِ عادِل كتحكم

إنتِ القدوس، الموجود تَوَا ولي كنت موجود.

6 دم المؤمنين والأنبياء سيحوه

وإنتِ عطيتهم دم باش يشربوه،

وهوما نالوا الشيء الي يستحقوه!

7 وسمعت صوت من المذبح يقول:

إي نعم، يا الرب الإلاه القادر على كل شيء!

الأحكام متاعك عدل وحق.

8 وصب الملائك الرابع الكاس متاعو على الشمس وتغطاؤها السلطة باش تحرق الناس بالنار، 9 وحرزوا الناس بالسحابة الفوية وكفروا بإسم الله

الي عنذو سلطة على المصايب هادي، وما تابوش باش يمجدوا الله.

10 وصب الملائك الخامس الكاس متاعو على العرش متاع الوحش، والمملكة متاعو ظلامت والناس عظوا على ألسانهم بالوجيعه، 11 وكفروا

بالاه السماء بالوجيعه والدمال متاعهم، وما تابوش على عمايلهم.

12 الملائك السادس صب الكاس متاعو على واد الفرات الكبير، والماء متاعو نسيح باش يتحل طريق للملوك منين تشرق الشمس. 13 وشفت ثلاثة

أرواح منروسة حارجين من فم اللينين ومن فم الوحش ومن فم النبي الكذاب يشبهوا للجران، 14 وهوما رواح متاع شواطين يعملوا في المعجزات

ويمشيو للملوك متاع الدنيا كلها باش يلموهم للحرب الي باش تافع في اليوم العظيم متاع الله القادر على كل شيء. 15 هاني جاي كيف السارق!

صحة ليه الي ينهز ويعس على دنشو باش ما يمشيش عزيان والناس يشوفولو غيبو. 16 والأرواح الثلاثة لموا الملوك في بلاصة تنسمى بالعبرية

هرمجدون.

17 وصب الملائك السابع الكاس متاعو في الهواء وجا صوت عالي مالعرش في الهيكل يقول: «الشيء تم!» 18 ووقعت بروق وأصوات

وزعود، وزلزال ما وقعش كيفو ملي توجد الإنسان في الأرض وهو زلزال قوي وكبير. 19 وتقسمت المدينة العظيمة لثلاثة طرف وطاحت المدن

متاع الشعوب. وتذكر الله بابل العظيمة باش يحليها تشرب كاس الغضب متاعو. 20 والجزر كلها هربت والجبال تحبث، 21 وهبط على العباد

6:16 مز 3:79

7:16 مز 137:119

10:10 خر 21:10

12:16 إش 15:11-16

13:16 I مل 23-21:22 ؛ خر 3:8

15:16 I تس 5:2

16:16 II مل 27:9

17:16 إش 6:66

18:16 خر 16:19، 1:12

21:16 خر 23:9

تَبْرُورِي كَبِيرٌ مِالسَّمَاءِ يُوزَنُ فَرَابَةً أَرْبَعِينَ كَيْلُو، حَتَّى لَيْنَ النَّاسِ كُفَرُوا بِرَبِّي بِسَبَبِ مَصِيبَةِ التَّبْرُورِي. عَلَى خَاطِرِ مَصِيبَةِ التَّبْرُورِي كَانَتْ كَبِيرَةٌ بِرَشَّةٍ.

الرَّانِيَّةُ الْكَبِيرَةُ وَالْوَحْشُ

17

¹ وَمَبَاعِدُ جَانِي وَاجِدُ مَالِ السَّبْعَةِ مَلَائِكَةٌ أَلِي عِنْدَهُمُ السَّبْعَةُ كَيْسَانٌ وَقَلِي: «إِيحَا خَلِيْبِي نُورِيكَ الْعِقَابُ مَتَاعُ الرَّانِيَّةِ الْكَبِيرَةِ الْفَاعِدَةُ عَلَى بَرَشَّةٍ مَاءٍ.» ² أَلِي زَنَاوَا مَعَهَا الْمُلُوكُ مَتَاعُ الدِّيْنِيَا، وَسَكَّرُوا النَّاسَ أَلِي فِي الدِّيْنِيَا بِشَرَابِ الزَّرْنَى مَتَاعَهَا.»

³ وَهَرْنِي فِي الرُّوحِ بُعِيدُ فِي الصَّحْرَاءِ، وَشَفْتُ مَرَا قَاعِدَةَ عَلَى وَحْشٍ أَحْمَرُ مَلِيَانٌ بِالسَّامِي مَتَاعُ الْكُفْرِ وَعِنْدُو سَبْعَةُ رُوسٍ وَعَشْرَةَ فُرُونٍ.

⁴ وَالْمَرَا كَانَتْ لِابْنَةِ الْأَرْجُونِ الْأَحْمَرِ وَالْقَمَاشِ الْأَحْمَرِ وَمُعْطِيَةَ بِالذَّهَبِ وَالصَّيْغَةِ وَالذِّيَامُنْتِ، هَازَةَ فِي يَدِهَا كَاسٌ ذَهَبٌ مَلِيَانٌ بِالْفَسَادِ وَالنَّجَاسَةِ

مَتَاعُ زَنَاهَا، ⁵ وَإِسْمُهَا مَكْتُوبٌ عَلَى حَبِيْبَتِهَا: «بَابِلُ الْعَظِيمَةِ، أُمُّ النِّسَاءِ أَلِي يَزَنَاوَا وَالنَّجَاسَةُ أَلِي فِي الْأَرْضِ.» ⁶ وَشَفْتُ الْمَرَا سَكَّرَانَةَ بِالذَّمِّ مَتَاعُ

الْقَدِيْسِيْنَ وَدَمَ الشُّهَدَاءِ مَتَاعُ يَسُوعَ. كَشَفْتُهَا تَعَجَّبْتُ بِرَشَّةٍ. ⁷ يَاخِي قَلِي الْمَلَائِكَةُ: «عَلَّاشٌ مَتَعَجَّبٌ؟ تَوَّ نَقُلْكَ عَلَى السِّرِّ الْعَامِضِ مَتَاعُ الْمَرَا وَمَتَاعُ

الْوَحْشِ أَلِي هَازَهَا وَلِي عِنْدُو سَبْعَةُ رُوسٍ وَعَشْرَةَ فُرُونٍ. ⁸ وَالْوَحْشُ أَلِي شَفْتُو رَاهُو كَانَ قَبْلَ مَا تَوَّ مَا عَادِشَ مُوجُودٍ. بَعْدَ شَوِيَّةٍ بَاشَ يَطْلُغُ

مِالْهَائُوِيَّةِ وَيَمِشِي لِلْهَلَاكِ. وَالنَّاسُ أَلِي سَاكِنِيْنَ فِي الْأَرْضِ، أَلِي هُوَمَا أَسَامِيَهُمْ مَا هِيْشَ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ مَلِي تَحَلَّفْتُ الدِّيْنِيَا بَاشَ يَتَعَجَّبُوا

كَيْشُوفُوا الْوَحْشَ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ قَبْلَ وَتَوَّ مَا عَادِشَ مُوجُودٌ وَبِشَ يَرْجَعُ.

⁹ وَهَنَا لِأَرْمِ الْعَقْلَ مَتَاعُ الْبَشَرِ تُكُونُ عِنْدُو حِكْمَةٌ: السَّبْعَةُ رُوسٌ هُوَمَا السَّبْعَةُ جَبَالٌ أَلِي قَاعِدَةُ عَلَيْهِمُ الْمَرَا. وَهُوَمَا زَاذَا سَبْعَةُ مُلُوكٍ، ¹⁰ خَمْسَةٌ مِنْهُمْ

طَاحُوا، وَوَاجِدُ مَا زَالَ مُوجُودٌ، وَالْآخَرُ مَا زَالَ مَا جَاشَ. وَكِيْجِي يَلْزَمُو يَبْقَى شَوِيَّةً وَقَتٌ آكَاهُو. ¹¹ أَمَا الْوَحْشُ أَلِي كَانَ قَبْلَ وَمَا عَادِشَ مُوجُودٌ، رَاهُو

مَلِكٌ ثَامِنٌ أَمَا تَابِعٌ لِلسَّبْعَةِ مُلُوكٍ، وَمَاشِي لِلْهَلَاكِ. ¹² وَالْعَشْرَةَ فُرُونٍ أَلِي شَفْتُهُمْ هُوَمَا عَشْرَةَ مُلُوكٍ مَا زَالُوا مَا بَدَاوَأَشَ يَمْلِكُوا، أَمَا بَاشَ تَوَلَّى عِنْدَهُمْ

سُلْطَةَ مَعَ الْوَحْشِ سَاعَةً وَخَدَةَ. ¹³ هَادُومًا تَفَاهَمُوا بَاشَ يَعْطِيُو الْقُوَّةَ وَالسُّلْطَةَ مَتَاعَهُمْ لِلْوَحْشِ. ¹⁴ بَاشَ يَحَارِبُوا الْخَرُوفَ، وَالْخَرُوفُ بَاشَ يَغْلِبُهُمْ هُوَ

وَلِي مَعَاهُ أَلِي دَعَاهُمْ وَلِي خَنَارُهُمْ وَلِي هُوَمَا أَمْنَاءٌ عَلَى خَاطِرُو هُوَ رَبُّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكُ الْمُلُوكِ.»

¹⁵ وَقَلِي الْمَلَائِكَةُ: «الْمَاءُ أَلِي شَفْتُو وَبَيْنَ قَاعِدَةِ الْمَرَا الرَّانِيَّةِ هِي شُعُوبٌ وَجُمُوعٌ وَأُمَّمٌ وَأَلْعَاتُ. ¹⁶ وَالْعَشْرَةَ فُرُونٍ أَلِي شَفْتُهُمْ وَالْوَحْشُ بَاشَ يَكْرَهُوا

الْمَرَا الرَّانِيَّةِ، بَاشَ يَحْطُوهَا وَخَدَهَا وَيَعْرُوهَا وَيَاكُلُو لَحْمَهَا وَيَحْرَقُوهَا بِالنَّارِ. ¹⁷ وَاللَّهُ حَطَّ فِي قُلُوبِهِمْ بَاشَ يَعْملُوا الشَّيْءَ أَلِي يَحِبُّ عَلَيْهِ وَبَاشَ

يَكُونُوا زَائِي وَاجِدُ وَيَعْطِيُو الْمَلِكُ مَتَاعَهُمْ أَلِي يُحْكَمُوا بِبِهَا لِلْوَحْشِ حَتَّى لَيْنَ يَتِمَّ كَلَامُ اللَّهِ.

¹⁸ وَالْمَرَا هَادِيكَا أَلِي شَفْتَهَا هِي الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ أَلِي تُحْكَمُ فِي الْمُلُوكِ مَتَاعُ الْأَرْضِ.»

1:17 إر 13:51

2:17 إش 17:23 ؛ إر 15:25-16

4:17 إر 7:51

8:17 دا 3:7 ؛ رؤ 3:3

12:17 دا 20:7-24

14:17 دا 2:47

¹بَعْدُ هَذَا شَفَعْتُ مَلَائِكَةَ آخِرِ هَابِطِ مَالِ السَّمَاءِ، عِنْدُ بَرِثَةِ سُلْطَةِ، وَالْأَرْضِ ضَوَاتِ مَالِ الْمَجْدِ مَتَاعُو. ²وَصَاحُ بِصُوتِ عَالِي

وَهُوَ يَقُولُ:

طَاحِتْ! طَاحِتْ! بَابِلُ الْعَظِيمَةِ!

وَالشَّوَاتِينُ سَكِنَتْهَا

وَلَأَتْ حَبْسُ مَتَاعِ الْأَرْوَاحِ الْمَنْزُوسَةِ

وَالطُّيُورِ الْمَنْزُوسَةِ وَالْمَكْرُوهَةِ!

³رَأَاهُمْ الشَّعُوبُ الْكُلُّهُمْ سَكُرُوا بِشَرَابِ زَنَاهَا،

وَالْمُلُوكُ مَتَاعِ الْأَرْضِ زَنَوا مَعَهَا،

وَالتُّجَّارُ مَتَاعِ الدُّنْيَا تَعَنَوا مِنْ شِيخَاتِهَا!

⁴وَسَمِعَتْ صُوتَ آخِرِ مَالِ السَّمَاءِ يَقُولُ:

يَا سَعْيِي أُخْرِجُوا مِنْهَا!

بِأَنَّ مَا تَشَارَكُوا فِي دُنُوبِهَا

وَمَا تَهَيَّطُّنَّ عَلَيْكُمْ مُصَابِيهَا.

⁵رَأَاهِي دُنُوبِهَا تَكْدُسَتْ لِيْنُ وَصَلَتْ لِلسَّمَاءِ

وَاللهُ تَذَكَّرَ الشَّرُورَ مَتَاعَهَا.

⁶خَلَّصُواهَا مَرَّتَيْنِ قَدْ مَا خَلَّصَتْ

أَعْمَلُوا مَعَهَا مَرَّتَيْنِ قَدْ مَا عَمِلَتْ

وَعَبَّيُولُهَا مَرَّتَيْنِ الْكَاسِ الْآيِ عَبَّاتْ

⁷عَذَّبُوهَا وَخَلَّوْهَا تَنَوَّخْ

عَلَى قَدْرِ مَا تَمَجَّدَتْ وَتَنَعَّمَتْ.

مَا دَامَهَا فِي قَلْبِهَا قَالَتْ

نُفَعِدْ كَيْفَ مَلِكَةٍ!

2:18 إش 9:21 ؛ إر 39:50

3:18 إر 15:25، 27

4:18 إش 20:48 ؛ إر 8:50

5:18 إر 9:51

6:18 مز 8:137

7:18 إش 8:47-9

أَنَا مَا نِيشْ مَرَا مَاتَ رَاجِلُهَا

وَعُغْرِي مَانِي بَاشْ أَنْوُحْ.

⁸ هَادَاكَا غَلَّاشْ فِي نَهَارْ وَاجْدُ

بَاشْ تَهْبِطْ عَلَيْهَا الْمَصَابِيبْ.

مُوتْ وَحُزْنْ وَجُوعْ

وَيْشْ تَشْحَرُقْ بِالنَّارْ،

عَلَى خَاطِرْ أَلِي يُحْكَمْ عَلَيْهَا

هُوَ الْإِلَآةُ الْجَبَّارْ.

⁹ وَالْمَلُوكُ مَتَاعُ الْأَرْضِ أَلِي زَنَاوَا مَعَاهَا وَتَمَتَّعُوا بِالشَّيْبَحَاتِ مَعَاهَا يَبْكِيوْ عَلَيْهَا وَيَنُوحُوا عَلَيْهَا كَيْسُوفُوا دُخَانَ الْحَرِيقَةِ مَتَاعَهَا، ¹⁰ بَاشْ يَأْفُقُوا بُعِيدْ

خَائِفِينْ مَالِغَدَابْ مَتَاعَهَا وَيَقُولُوا:

يَا وَيْلَكَ! يَا بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْقَوِيَّةَ، يَا وَيْلَكَ!

فِي سَاعَةِ وَحْدَةٍ تَحْكَمْ عَلَيْكَ!

¹¹ وَالتُّجَارُ مَتَاعُ الدُّنْيَا بَاشْ يَبْكِيوْ عَلَيْهَا وَيَنُوحُوا عَلَيْهَا، عَلَى خَاطِرْ حَتَّى وَاجْدُ مَا عَادَ يَشْرِي سِلْعَتُهُمْ. ¹² سِلْعَةُ مَتَاعِ ذَهَبْ وَفِضَّةِ وَصِيعَةِ

وَجُوهِرْ وَقَمَاشْ عَالِي وَقَمَاشْ أَحْمَرْ وَالخَرِيرْ وَالقَمَاشْ الْأَحْمَرْ وَأَنْوَاغِ السَّجَرِ أَلِي رِيحْنُو طَبِيَّةِ وَالخَاجَاتِ أَلِي مَصْنُوعَةِ مَالِعَاجِ الْكُلْهَا، وَالخَاجَاتِ

الْمَصْنُوعَةِ مَالُوحِ الْعَالِي، وَنَحَاسْ وَخَدِيدْ وَرِخَامْ ¹³ وَفِرْقَةَ وَفَاحْ وَعِطْرْ وَمُرْ وَلُوبَانْ وَشَرَابْ وَزَيْتْ وَدَقِيقْ وَقَمَحْ وَبَقْرْ وَغَنَمْ وَحِصْنَةَ وَكُوَالِيْسْ

وَغَبِيدْ وَنَاسْ.

¹⁴ رَاحَتْ عَلَيْكَ الْعَلَّةُ أَلِي تَشْنُهَاهَا

الضَّخَامَاتِ وَالْوَهْرَةَ مَا عَادِشْ بَاشْ تَلْفَاهَا!

¹⁵ التُّجَارُ هَادُومَا أَلِي تَعْتَاوْ مَالْمَدِينَةَ هَادِيكَا بَاشْ يَأْفُقُوا بُعِيدْ عَلَيْهَا، خَائِفِينْ مَالِغَدَابْ مَتَاعَهَا، يَبْكِيوْ وَيَنُوحُوا بَصُوتْ عَالِي ¹⁶ وَيَقُولُوا:

يَا وَيْلَكَ! يَا الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ، يَا وَيْلَكَ!

الْقَمَاشِ الْعَالِي كَانِيَتْ تَلْبَسْ،

قَمَاشِ الْأَرْجُوانِ وَالقَمَاشِ الْأَحْمَرِ،

وَتَرْيِنْ فِي رُوحِهَا بِالذَّهَبِ وَالصِّيعَةِ وَالْجُوهِرْ!

¹⁷ وَالتَّرْوَةَ هَادِي الْكُلْهَا فِي سَاعَةِ مَالزَّمَانِ ضَاعَتْ.

9:18 حز 16:26-17

11:18 حز 27:36

12:18 حز 12:27-13، 22

15:18 حز 27:31، 36

17:18 إش 14:23 ؛ حز 26:27-30

والرَّيَّاسُ مَتَاعُ الْفُلَائِكِ وَالْخَدَامَا وَالنُّجَارُ وَلِي مَسَافِرِينَ فِي الْبَحْرِ الْكُلُّهُمُ بَقَاؤُ بَعِيدٌ¹⁸ وَصَاحُوا وَهُومَا يُسُوفُوا فِي دُخَانِ الْحَرِيقَةِ مَتَاعَهَا وَهُومَا يُقُولُوا: «سُنُوءَةُ آبِي كَيْفَ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ!»¹⁹ وَرَمَاؤُ التَّرَابِ عَلَى رُوسِهِمْ وَبَدَاؤُا يَبْكِيوُ وَيَتُوحُّوُا وَيَحْزَنُوُا وَهُومَا يُصِيحُوُا:

يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ! يَا الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ!

أَمَالِي السُّفُنِ الْكُلُّهُمُ تَعْنُوا مَالَتَّرُوءَ مَتَاعَهَا!

فِي سَاعَةٍ، صَنَاعُ كُلِّ مَا فِيهَا.

²⁰ يَا سَمَاءُ أَفْرَجِي بِحُرَابِهَا!

وَيَا قَدَيْسِينَ وَيَا رُسُلَ وَيَا أَنْبِيَاءَ،

أَفْرَحُوا بِحُرَابِهَا!

رَأَاهُ اللَّهُ حُكْمَ عَلَيْهَا بِالْحُكْمِ آبِي تَجِبُوا تُحْكُمُوهُ عَلَيْهَا.

²¹ وَهَرُ مَلَأَكَ قُوِي حَجْرَةَ كَيْفَ حَجْرَةَ مَتَاعُ طَاحُونَةَ كُبَيْرَةَ وَرَمَاهَا فِي الْبَحْرِ وَقَالَ:

«كَيْفَ مَا هَكَأ بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ

بِأَشْ تَشْرَمِي بِقُوَّةَ،

وَمَا عَادِشَ تَتَّوَجِدُ بِالْكُلِّ.

²² وَأَصْوَاتُ آبِي يُغَنِّيوُ بِالْقَبْتَارَةِ وَالنَّايِ وَالْبُوقِ

مَا عَادِشَ يَسْمِعُوُا فِيكَ بِالْكُلِّ.

وَمَا عَادِشَ يَنْتَلِي فِيكَ صَنَائِعِي بِالْكُلِّ،

وَمَا عَادِشَ يَنْسَمَعُ فِيكَ صُوتَ الرِّحَى،

²³ صَوُ الْقُنَارِ مَا عَادِشَ يَضُوي فِيكَ بِالْكُلِّ

وَصُوتَ الْغَرِيْسِ وَالْعُرُوسَةَ مَا عَادِشَ يَنْسَمَعُ فِيكَ بِالْكُلِّ،

أَعْظَمُ نَاسٍ فِي الْأَرْضِ كَانُوا النُّجَارُ مَتَاعِكَ

وَالشُّعُوبُ الْكُلُّهُمُ تُخَدُّعُوا بِالسِّحْرِ مَتَاعِكَ.

²⁴ وَتَلَّتِي فِي مَدِينَةِ بَابِلَ الدَّمَ مَتَاعُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدَيْسِينَ وَآبِي تَذْبَحُوا فِي الْأَرْضِ الْكُلُّهُمُ.»

19:18 حز 30-34

20:18 إش 23:44 ؛ إر 48:51

21:18 إر 63:51 ؛ حز 21:26

22:18 إش 8:24 ؛ حز 13:26

23:18 إر 10:25

24:18 إر 49:51

19

¹ بُعِدْ هَذَا سَمِعْتُ صَوْتٌ عَالِي كَيْفِ صَوْتِ بَرَشَةِ نَاسٍ فِي السَّمَاءِ يُقُولُ:

هَلِّلُويَا! الْخَالِصُ وَالْمَجْدُ وَالْقُوَّةُ لِإِلَهِنَا.

² رَاهِي الْأَحْكَامَ مَتَاعُ الْكُلِّهَا حَقٌّ وَعَادِلَةٌ.

حُكْمٌ عَلَى الزَّانِيَةِ الْكُبْرَى الَّتِي فَسَدَتْ الْأَرْضَ بِزَنَاهَا،

وَعَلَى خَاطِرِ دَمِ خُدَامِ، انْتَقَمَ مِنْهَا.

³ وَقَالُوا مَرَّةً أُخْرَى:

هَلِّلُويَا! دُخَانُهَا طَلَعٌ لِلْأَبَدِ.

⁴ وَالْأَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ شَيْخَ وَالْأَرْبَعَةَ الْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ هَيَّبُوا عَلَى زُكَايِبِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ الَّتِي قَاعِدٌ عَلَى الْعَرْشِ وَهُوَ مَا يُقُولُوا: «آمِينَ. هَلِّلُويَا!»

عَرْسُ الْخُرُوفِ

⁵ وَخَرَجَ صَوْتٌ بِالْعَرْشِ يَنَادِي:

يَا الْخُدَّامُ مَتَاعِ إِلهِنَا، سَبِّحُوهُ،

يَا الصِّغَارُ وَالْكِبَارُ إِلَهِي تَخَافُوهُ.

⁶ وَمَبَاعِدُ سَمِعْتُ صَوْتٌ يَشْبَهُ لُصُوتِ مَتَاعِ بَرَشَةِ نَاسٍ، يَشْبَهُ لُصُوتِ مَتَاعِ بَرَشَةِ مَاءٍ وَكَيْفِ صَوْتِ مَتَاعِ رَعْدٍ قَوِي يُقُولُ:

هَلِّلُويَا! رَاهُ الرَّبِّ إِلهِنَا الْقَائِدِ

هُوَ وَوَلِيِّ الْمَلِكِ!

⁷ هَيَّا نُمَجِّدُوهُ وَنَفْرَحُوا وَنَبْتَغِرْهُدُوا!

رَاهُ عَرْسِ الْخُرُوفِ جَاءَ،

وَعُرُوسُهُ حَضَرَتْ رُوحَهَا

⁸ وَتِعْطَالُهَا بَاشَ تَلْبِيسِ قُمَاشِ نَظِيفٍ يَلْمَعُ وَعَالِي.

وَالْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ مَتَاعِ الْقِدِّيسِينَ هِيَ الْقُمَاشُ الْعَالِي.

⁹ وَقَالِي الْمَلِكُ: «إِكْتِيبْ: صَحَّةٌ لِيَهُمُ الْمَسْتَدْعِينَ لِلْحَفْلَةِ مَتَاعِ عَرْسِ الْخُرُوفِ!» وَقَالَ زَادًا: «هَذَا كَلَامٌ صَادِقٌ مَتَاعِ اللَّهِ.»

2:19 تث 43:32

3:19 إش 10:34

5:19 مز 24:118

7:19 مز 24:118

10 وَطُحِتْ فُدَامُ سَاقِيهِ بَاشَ نَسْجِدُلُو، يَاخِي قَالِي: «مَا تَعْمَلُشَ الشَّيْءَ هَذَاكَ! أَنَا خَادِمُ كَيْفِكَ وَكَيْفَ إِخْوَتِكَ أَلِي يَشْهَدُوا لِيَسُوعَ. أَسْجُدْ لَلَّهِ. رَاهِي

شَهَادَةُ يَسُوعَ هِيَ الرُّوحُ مَتَاعُ النُّبُوَّةِ.»

أَلِي رَاكِبُ عَلَيِ الْخَصَانِ الْأَبْيَضِ

11 وَشَفَّتْ السَّمَاءُ مَخْلُولَةً، وَإِذَا بِيَهُ خَصَانٌ أَبْيَضٌ وَلِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ إِسْمُو الْأَمِينِ وَالصَّادِقِ، يُحْكُمُ وَيُحَارِبُ بِالْعَدْلِ. 12 عَيْنِيهِ كَيْفَ النَّارِ الشَّاعِلَةِ وَبَرَشَّةُ تِيحَانِ فَوْقَ رَأْسُو وَمَكْتُوبٌ عَلَيْهِ إِسْمٌ مَا يَعْرِفُو كَانُ هُوَ. 13 وَلَا يَسُ لِبَسَةِ مَعْطَسَةِ فِي الدَّمِ، وَإِسْمُو كَلِمَةُ اللَّهِ. 14 وَالْجِيُوشُ مَتَاعُ السَّمَاءِ يَتَّبِعُوا فِيهِ عَلَيِ خَصْنَةَ بِيضَ لِأَبْسِينِ فَمَاشَ عَلَيِ أَبْيَضٌ وَنُظِيفَ. 15 وَخَارِجٌ مِنْ فَمُو سَيْفِ مَاضِي يَصْرِبُ بِيَهُ فِي الشُّعُوبِ، وَبِشَ يُحْكَمُ فِيهِمْ بَعْصَانُ مِنْ حَدِيدٍ وَبِشَ يَغْفِسُ فِي الْمَعْصَرَةِ مَتَاعُ نِقْمَةِ الْعَضْبِ مَتَاعُ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَيِ كُلِّ شَيْءٍ. 16 وَكَانَ عِنْدُو إِسْمٌ مَكْتُوبٌ عَلَيِ جَبْتُو وَعَلَيِ فَحْدُو: «مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ.»

17 وَمُبَاعِدُ شَفَّتْ مَلَكَ وَاقِفٌ فِي السَّمْسِ وَنَادَى الطُّيُورُ أَلِي أَطِيرُ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ الْكُلِّهَا بَصُوتَ عَلِي: «إِجَاؤُ وَاتَّلَمُوا فِي الْعَشَاءِ الْكَبِيرِ مَتَاعُ اللَّهِ، 18 بَاشَ تَأْكُلُوا الْحَمَّ الْمُلُوكِ وَلَحْمَ الْقَادَةِ وَلَحْمَ الرِّجَالِ الْقَوِيَّينِ وَلَحْمَ الْخَصْنَةِ وَلِي رَاكِبِينَ عَلَيْهِمْ وَلَحْمَ النَّاسِ الْكُلِّهِمْ عَيْبِدُ وَأَحْرَارُ، كُبَارُ وَصَغَارُ!» 19 وَشَفَّتْ الْوَحْشُ وَالْمُلُوكُ مَتَاعُ الْأَرْضِ وَالْجِيُوشُ مَتَاعَهُمْ تَلَمُّوا بَاشَ يُحَارِبُوا أَلِي رَاكِبُ عَلَيِ الْخَصَانِ وَالْجِيُوشُ مَتَاعُو، 20 وَالْوَحْشُ تَشْدُ هُوَ وَالنَّبِي الكَذَّابِ أَلِي عَمَلُ مُعْجَزَاتٍ فُدمُو خُدَعُ بِيَهُمْ أَلِي تَقْمَرُوا بِالْأَمَارَةِ مَتَاعُ الْوَحْشِ وَلِي سَجِدُوا لِلنَّصُورَةِ مَتَاعُو. وَرَمَاؤُ الْوَحْشِ وَالنَّبِي الكَذَّابِ حَيِينِ فِي الْبُحَيْرَةِ مَتَاعُ النَّارِ أَلِي شَاعَلَةُ بِالْكَبْرِيبِ. 21 وَالنَّبِيَّةُ تَقْتُلُوا بِالسَّيْفِ أَلِي خَارِجٌ مِنْ فَمُ أَلِي رَاكِبُ عَلَيِ الْخَصَانِ، وَطُيُورُ السَّمَاءِ شَبِعَتْ بِلَحْمِهِمْ.

الْأَلْفُ سَنَةٌ

1 وَمُبَاعِدُ شَفَّتْ مَلَكَ هَابِطُ مَالِ السَّمَاءِ وَهَارُ فِي يَدُو الْمِفْتَاحِ مَتَاعُ الْهَارِيَّةِ وَسُلْسَلَةُ كَبِيرَةٍ. 2 وَالْمَلَكَ شَدُ النَّيْنِ، هَاكَ الْلَفْعَى الْفُديْمَةِ، أَلِي هِيَ بَلِيْسُ وَالشَّيْطَانُ وَكْتَفُو أَلْفُ سَنَةٍ. 3 وَرَمَاهُ فِي الْهَارِيَّةِ وَسَكَّرَهَا عَلَيْهِ وَخَتَمَهَا وَهُوَ فِيهَا، بَاشَ مَا عَادِشَ يَغْلُطُ الشُّعُوبُ، حَتَّى لِيْنُ الْأَلْفِ سَنَةٍ يُوفُوا، مُبَاعِدُ لَازِمُ يَشْتَبِ شَوِيَّةَ وَفَتْ.

4 وَمُبَاعِدُ شَفَّتْ عُرُوشَ قَعْدُوا عَلَيْهِمْ أَلِي تَعْطَاتِلُهُمْ السُّلْطَةُ بَاشَ يُحْكَمُوا. وَشَفَّتْ زَادَا الْأَرْوَاحُ مَتَاعُ أَلِي تَقْتُلُوا عَلَيِ خَاطِرِ الشَّهَادَةِ مَتَاعَهُمْ لِيَسُوعَ وَعَلَيِ خَاطِرِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَلِي مَا سَجِدُوشَ لِلْوَحْشِ وَاللَّصُورَةِ مَتَاعُو وَمَا تَقْمَرُوشَ بِالْأَمَارَةِ مَتَاعُو فِي حَبِينُهُمْ وَلَا فِي يَدِيهِمْ. رَجَعُوا حَيِينِ وَمَلَكُوا مَعَ الْمَسِيحِ أَلْفُ سَنَةٍ. 5 وَبَوِيَّةُ أَلِي مَاتُوا مَا رَجَعُوشَ حَيِينِ حَتَّى لِيْنُ وَفُوا الْأَلْفُ سَنَةٍ. هَاذِي هِيَ الْقِيَامَةُ الْأُولَى. 6 مَبَارَكِينَ وَمُقَدَّسِينَ أَلِي عِنْدَهُمْ نَصِيبُ فِي الْقِيَامَةِ الْأُولَى، رَاهُو الْمَوْتِ الثَّانِي مَا عِنْدُوشَ سُلْطَةُ عَلَيْهِمْ، أَمَا بَاشَ يُكُونُوا كَهَانُ مَتَاعُ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ وَيَمْلِكُوا مَعَاةَ أَلْفِ سَنَةٍ.

20

- 11:19 حز 1:1
- 12:19 دا 6:10
- 15:19 مز 9:2
- 16:19 تث 17:10 ؛ دا 47:2
- 17:19 حز 4:39، 17-20
- 4:20 دا 9:7، 22:7، 27:7

بَلِيسَ يَطِيحُ

⁷وَبَعْدَ مَا يُوفُوا الْأَلْفَ سَنَةً، الشَّيْبَانُ بَاشَ يَشْتَبِ مَالْحَبْسِ، ⁸وَيُخْرَجُ بَاشٌ يَغْلِطُ الْأَمَمَ أَلِي فِي الْأَرْبَعَةِ تَرَائِكُنْ مَتَاعِ الْأَرْضِ، أَلِي هُوَمَا جُوجُ وَمَاجُوجُ، بَاشٌ يَلْمُهُمُ لِلْحَرْبِ، وَعَدَدُهُمْ قَدْ رَمَلَ الْبَحْرُ. ⁹وَتُنْتَشَرُوا فِي الْأَرْضِ وَدَارُوا بِالْجَيْشِ مَتَاعِ الْقَدَيْسِينَ وَبِالْمَدِينَةِ الْمُحْبُوبَةِ، أَمَا هَبَطْتُ نَارَ مَالسَمَاءِ وَكَلَانْتُهُمْ. ¹⁰وَبَلِيسَ أَلِي غَطُّهُمْ رُمُوهُ فِي الْبُحَيْرَةِ مَتَاعِ النَّارِ وَالْكَبْرَيْتِ، الْبَلَاصَةَ أَلِي فِيهَا الْوَحْشُ وَالنَّبِيُّ الْكَذَّابُ، وَبِشَ يَتَعَدَّبُوا لَيْلَ مَعَ نَهَارَ لِلْأَبْدِ.

يَوْمَ الْحَسَابِ

¹¹وَمَبَاعِدُ شَفْتُ عَرْشِ عَظِيمِ أَبْيَضِ، وَشَفْتُ أَلِي قَاعِدُ عَلَيْهِ، السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ هَرَبُوا مِنْ قُدَّامُو وَمَا بَقَاتُنْ لِيَهُمْ بِلَاصَةَ. ¹²وَشَفْتُ الْمَوْتَى كَبَارَ وَصَعَارَ وَافْقِينُ قُدَّامَ الْعَرْشِ. وَتَحَلَّتْ كُنْتُ. وَتَحَلَّ زَادَا كِتَابَ آخَرَ أَلِي هُوَ كِتَابُ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتَى تَحَكَّمَ عَلَيْهِمُ بِالشَّيْءِ أَلِي تَكْتَبُ فِي الْكُتُبِ، بِالشَّيْءِ أَلِي عَمَلُوهُ. ¹³وَخَرَجَ الْبَحْرُ الْمَوْتَى أَلِي فِيهِ، وَالْمَوْتُ وَالْهَاطِيَةَ خَرَجُوا الْمَوْتَى أَلِي فِي وَسْطُهُمْ، وَالْكَلُّهُمُ تَحَاسَبُوا عَلَى الشَّيْءِ أَلِي عَمَلُوهُ. ¹⁴وَمَبَاعِدُ الْمَوْتُ وَالْهَاطِيَةَ نَزَمَاؤُ فِي الْبُحَيْرَةِ مَتَاعِ النَّارِ، وَهَذَا الْمَوْتُ التَّانِي أَلِي هُوَ الْبُحَيْرَةِ مَتَاعِ النَّارِ. ¹⁵وَإِذَا كَانَ أَيُّ وَاجِدُ إِسْمُو مَا يَنْتَلَقِشُ مَكْتُوبَ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ، رَاهُو يَنْزَمِي فِي الْبُحَيْرَةِ مَتَاعِ النَّارِ.

السَّمَاءُ الْجَدِيدَةُ وَالْأَرْضُ الْجَدِيدَةُ

21

¹وَمَبَاعِدُ شَفْتُ سَمَاءَ جَدِيدَةَ وَأَرْضَ جَدِيدَةَ، عَلَى خَاطِرِ السَّمَاءِ الْأُولَى وَالْأَرْضِ لُولَى تَنْتَحَاؤُ وَالْبَحْرُ مَا عَادِشَ مَوْجُودَ،

²وَشَفْتُ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ، أورشليمَ الجَدِيدَةَ، هَابِطَةَ مَالسَمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، حَاضِرَةَ كَيْفَ عَرُوسَةَ مَرْيَمَةَ رُوحَهَا لِرَاجِلِهَا.

³وَسَمِعْتُ صَوْتِ عَالِي جَائِي مَالْعَرْشِ وَيَقُولُ: «هَاهِي دَارُ اللَّهِ وَالنَّاسُ وَبِشَ يُسْكُنُ مَعَاهُمْ: بَاشٌ يَكُونُوا شَعْبُو وَاللَّهُ بِيدُو مَعَاهُمْ وَبِشَ يَكُونُ لِأَهْمُهُمْ،

⁴وَبِشَ يَمْسَخُ كُلَّ دَمَعَةٍ مِنْ عَيْنِيهِمْ وَمَا عَادِشَ بَاشٌ يَكُونُ ثَمَّةُ مَوْتُ وَلَا حُرْنُ وَلَا بَكَاءَ وَلَا وَجِيعَةَ عَلَى خَاطِرِ الْحَاجَاتِ الْقَدِيمَةِ تَنْتَحَاؤُ.»

⁵وَقَالَ أَلِي قَاعِدُ عَلَى الْعَرْشِ: «هَانِي نُرْدُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا!» وَقَالَي زَادَا: «إِكْتَبِ الْكَلَامَ هَذَا عَلَى خَاطِرُو صَادِقِ وَحَقِّ.» ⁶وَقَالَي: «كُلُّ شَيْءٍ

تَمَّ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائِيَةُ. بَاشٌ نَعْطِي لِلْعَطْشَانِ مَالْعَيْنِ مَتَاعِ مَاءِ الْحَيَاةِ بِلَاشِ فُلُوسِ. ⁷أَلِي يَغْلِبُ بَاشٌ يَأْخُذُ الْوَرْتَةَ هَازِي، وَأَنَا بَاشٌ

8:20 حز 2:38، 9، 15

10-9:7 دا 12-11:20

15:20 رُو 5:3

1:21 إش 22:66

2:21 رُو 12:3

3:21 حز 27:37

4:21 إش 8:25، 10:35

5:21 إش 19:43

6:21 إش 1:55

7:21 مز 28-27:89

تُكُونُ الْإِلَهُ وَهُوَ بَاشٌ يُكُونُ ابْنِي. ⁸ أَمَا الْخَوَافَا وَآلِي مَا عِنْدَهُمْشَ إِيْمَانٌ وَالْفَسَادُ وَقَتَالِيْنُ الْأَرْوَاحِ وَالْفَاجِرِيْنَ وَالسَّحَارِيْنَ وَآلِي يَغْنَبُوا فِي الصَّنْبِ
وَالكِدَابِيْنَ الْكُلْهُمُ، زَاهُو نُصِيْبُهُمْ بَاشٌ يُكُونُ فِي النَّحِيْرَةِ آلِي شَاغَلَةَ بِالنَّارِ وَالْكَبْرِيْثِ. وَهَذَا هُوَ الْمُوثُ الثَّانِي.»

⁹ وَمُبَاعِدُ جَانِي وَاحِدٌ مَالسَبْعَةَ مَلَايِكَةَ آلِي عِنْدَهُمْ السَّبْعَةُ كِيْسَانُ الْمَلَايِكِيْنَ بِالسَّبْعَةِ مُصَابِيْبِ الْإِحْرَانِيْنَ وَكَلِمَنِي وَقَالِي: «إِيْجَا تُوْزِيْكُ الْعُرُوْسَةَ
مَتَاعُ الْخُرُوْفِ.» ¹⁰ وَهَزْنِي لِبَعِيْدُ فِي الرُّوْحِ لِحَبْلِ كُبَيْرٍ وَعَالِي وَوَرَانِي أُوْرشَلِيْمَ الْمَدِيْنَةَ الْمُقَدَّسَةَ هَابِطَةَ مَالسَّمَاءِ مِنْ عِنْدُ اللَّهِ، ¹¹ وَفِيْهَا مَجْدُ اللَّهِ.
وَكَانَتْ تَلْمَعُ كَيْفَ صِنَاغَةَ غَالِيَةَ بَرَشَةَ تَشْبِيْهِ لِلْعَفِيْقِ الصَّافِي كَيْفَ الْبَلَّارُ، ¹² وَفِيْهَا سُورٌ كُبَيْرٌ وَعَالِي فِيْهِ ثَنَاتِيْنِ بَابٌ وَالدِّيْبَانُ فِيْهِمْ ثَنَاتِيْنِ مَلَاكٍ
وَمَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ أَسَامِي الْاَثْنَاتِيْنَ عَرْشِ مَتَاعِ بَنِي إِسْرَائِيْلَ: ¹³ ثَلَاثَةُ بِيْبَانُ فِي السَّرْقِ، وَثَلَاثَةُ بِيْبَانُ فِي السَّمَالِ، وَثَلَاثَةُ بِيْبَانُ فِي الْجَنُوبِ، وَثَلَاثَةُ
بِيْبَانُ فِي الْعَرْبِ. ¹⁴ وَالسُّورُ مَتَاعُ الْمَدِيْنَةِ فِيْهِ ثَنَاتِيْنَ سَاسَ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ الْاَثْنَاتِيْنَ إِسْمُ مَتَاعِ الْاَثْنَاتِيْنَ رَسُوْلُ مَتَاعِ الْخُرُوْفِ.

¹⁵ وَالْمَلَاكُ آلِي يَكَلِّمُ فِي عِنْدُو قَصْبَةَ ذَهَبٍ يَفِيْسُ بِيْهَا فِي الْمَدِيْنَةِ وَالدِّيْبَانُ وَالسُّورُ مَتَاعُهَا. ¹⁶ وَالْمَدِيْنَةُ مَرْبُوعَةٌ، طُوْلُهَا قَدُ عُرْضُهَا. وَقَاسُ الْمَدِيْنَةَ
بِالْقَصْبَةِ مَتَاعُو وَأَقَاها أَلْفِيْنَ وَأَرْبَعَةَ مِيَاةٍ كِيْلُوْمِيْتُرٍ وَطُوْلُهَا وَعُرْضُهَا وَعُلُوْهَا قَدُ قَدُ. ¹⁷ وَمُبَاعِدُ قَاسُ السُّورُ مَتَاعُهَا لَقَاةً مِيَةً وَأَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِيْنَ ذِرَاعًا
بَطُوْلُ ذِرَاعِ الْإِنْسَانِ كَيْفَ مَا قَاسُو الْمَلَاكُ. ¹⁸ وَالسُّورُ كَانُ مَبْنِي بِالْيَشْبِ، وَالْمَدِيْنَةُ بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ الصَّافِي كَيْفَ الْبَلَّارِ. ¹⁹ الْعُرْضُ مَتَاعُ سُورِ
الْمَدِيْنَةِ كَانَتْ مَزِيْنَةٌ بِأَنْوَاعِ الصِنَاغَةِ الْكُلْهَا. لَوْلَى عَفِيْقٌ، وَالثَّانِيَةُ يَأْفُوْتُ أَرْزُقُ، وَالثَّلَاثَةُ عَفِيْقُ أَبْيَضُ، وَالرَّابِعَةُ زُمْرُدُ، ²⁰ وَالخَامِسَةُ عَفِيْقُ غَامِقُ،
وَالسَّادِسَةُ عَفِيْقُ أَحْمَرُ، وَالسَّابِعَةُ زُبْرَجْدُ، وَالثَّمَانَةُ جَرْعُ، وَالثَّلَاثَةُ يَأْفُوْتُ أَصْفَرُ، وَالعَاشِرَةُ عَفِيْقُ أَحْضَرُ، وَالحَدَاشُ قِيْرُوْرُ، وَالثَّنَاتِيْنَ مَسْتُ.

²¹ وَالْاَثْنَاتِيْنَ بَابٌ كَانُوا ثَنَاتِيْنَ جُوْرَةَ، كُنْ بَابٌ مَصْنُوْعٌ مِنْ جُوْرَةَ. وَالطَّرِيْقُ مَتَاعُ الْمَدِيْنَةِ ذَهَبٌ خَالِصٌ صَافِي كَيْفَ الْبَلَّارِ الشَّقَافُ.

²² وَمَا شُقْنِيْشُ هِيْكَلُ فِي الْمَدِيْنَةِ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَاهَةِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالْخُرُوْفُ هُوَ مَا هِيْكَلُ مَتَاعُهَا. ²³ وَالْمَدِيْنَةُ مَا هِيْشُ مَحْتَاغَةٌ

لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ بَاشٌ يَضُوْبُو عَلَيْهَا، عَلَى خَاطِرِ الْمَجْدِ مَتَاعِ اللَّهِ هُوَ نُورُهَا وَالْخُرُوْفُ هُوَ الْفَنَارُ مَتَاعُهَا. ²⁴ الْأُمَمُ بَاشٌ يَمْشِيُو فِي نُورِهَا، وَالْمُلُوكُ
مَتَاعُ الْأَرْضِ بَاشٌ يُجِيْبُوْلُهَا الْمَجْدُ مَتَاعُهُمْ. ²⁵ بِيْبَانُهَا مَا تَسْكُرُشُ النَّهَارُ وَطُوْلُو وَمُوشٌ بَاشٌ يُكُونُ فِيْهَا لَيْلًا. ²⁶ بَاشٌ يُجِيْبُوْلُهَا الْمَجْدُ وَالْكَرَامَةُ مَتَاعُ
الْأُمَمِ، ²⁷ وَحَتَّى شَيْءٍ مُوشٍ طَاهِرٌ مَا هُوَ بَاشٌ يَدْخُلُهَا، وَلَا آلِي يَعْيشُوا فِي النَّجَاسَةِ وَالكِذْبِ، وَمَا يَدْخُلُهَا كَانُ آلِي أَسَامِيْهِمْ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ
مَتَاعِ الْخُرُوْفِ.

¹ وَمُبَاعِدُ وَرَانِي الْمَلَاكُ النَّهْرُ مَتَاعُ مَاءِ الْحَيَاةِ، صَافِي وَيَلْمَعُ خَارِجَ مَالْعَرْشِ مَتَاعِ اللَّهِ وَالْخُرُوْفُ ² وَيَجْرِي فِي وَسْطِ

الطَّرِيْقِ آلِي فِي الْمَدِيْنَةِ، وَشَجْرَةُ الْحَيَاةِ نَابِتَةٌ بِجَنُوبِ عَلَى الشَّيْرَتِيْنَ مَتَاعِ النَّهْرِ وَثَجِيْبٌ فِي ثَنَاتِيْنَ غَلَّةً، غَلَّةً فِي كُلِّ شَهْرٍ،

وَيَشْفِي الْأُمَمَ بِالْوَرَقِ مَتَاعُهَا. ³ مَالْيَوْمِ حَتَّى حَاجَةَ مَا عَادَتْ تَتَلَعْنَ. وَالْعَرْشُ مَتَاعِ اللَّهِ وَالْخُرُوْفُ بَاشٌ يُكُونُوا فِي الْمَدِيْنَةِ، وَالْحَدَامُ مَتَاعُو بَاشٌ

22

8:21 إش 33:30

10:21 حر 2:40

12:21 حر 30-35:48 ؛ خر 21:28

15:21 حر 5:40

19:21 إش 11-12:54

23:21 إش 1:60، 23:24

25:21 إش 11:60

27:21 إش 1:52 ؛ رو 5:3

2:2 تك 9:2

3:22 زك 11:14

يُسجِدُوا⁴ وَيَسْجُدُوا وَجْهُهُ وَإِسْمُهُ بَاشٌ يُكُونُ عَلَى جَبِينِهِمْ.⁵ وَمَا هُمْشَ بَاشٌ يُكُونُوا مُحْتَاجِينَ لَصَوِّ الْفَنَارَاتِ
وَلَا الشَّمْسِ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَآةِ بَاشٌ يُكُونُ النُّورَ مَتَاعَهُمْ وَهُوَ مَا بَاشٌ يَمْلِكُوا لِلْأَبَدِ.

جَيَانُ الْمَسِيحِ

⁶ وَقَالِي الْمَلَائِكَةُ: «الْكَلَامُ هَذَا صَحِيحٌ وَحَقٌّ وَالرَّبُّ إِلَآةٌ أَرْوَاحُ الْأَنْبِيَاءِ بَعَثَ الْمَلَائِكَةَ مَتَاعُوا بَاشٌ يُوْرِي الْخُدَامَ مَتَاعُوا الشَّيْءِ الْآيَ لِأَرْمَ يَاقَعُ عَلَى
فَرِيْبٍ.⁷ هَانِي جَائِي فَيَسْعُ، صَحَّةَ لِيْهِ الْآيَ يَعْْمَلُ بِالْكَلَامِ مَتَاعُ النَّبُوَّةِ الْآيَ فِي الْكُتَابِ هَذَا.»
⁸ وَأَنَا يُوحَنَّا بِيْدِي الْآيَ شَفْتُ وَسَمِعْتُ الْحَاجَاتِ هَآذِمُ. كَسَمِعْتُهُمْ وَشَفْتُهُمْ، طَحْتُ قُدَامَ سَاقِيْنَ الْمَلَائِكَةِ الْآيَ وَرَاهُمِلِي بَاشٌ نَسْجِدُوا،⁹ يَاخِي قَالِي: «رُدْ
بَالِكُ، مَا يَلْزِمُكَشْ تَعْمَلُ الشَّيْءِ هَذَا! أَنَا خَادِمٌ كَيْفِكَ وَكَيْفَ خُوَاتِكَ الْأَنْبِيَاءِ وَكَيْفَ الْآيَ يَعْْمَلُوا بِالْكَلَامِ الْآيَ فِي الْكُتَابِ هَذَا. أَسْجُدُ لِلَّهِ.»¹⁰ وَقَالِي: «مَا
تَحْتَمَشُ كَلَامَ النَّبُوَّةِ مَتَاعُ الْكُتَابِ هَذَا. رَاهُو الْوَقْتُ قُرْبٌ.¹¹ خَلِي الْآيَ يَعْْمَلُ فِي الشَّرِّ يَكْمَلُ يَعْْمَلُ الشَّرِّ، وَالْمَنْجُوسُ يَبْقَى مَنْجُوسٌ، وَالْبَارُ يَبْقَى بَارٌ،
وَالْقَدِيْسُ يَبْقَى قَدِيْسٌ.»

¹² «هَانِي جَائِي فَيَسْعُ وَهَازُ النَّوَابِ مَتَاعِي بَاشٌ نُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى قَدِّ أَعْمَالُو. ¹³ أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَايَةُ وَالنَّهَائِيَّةُ، وَالْأَوَّلُ وَالْآخِرُ.»
¹⁴ صَحَّةَ لِيْهِمْ الْآيَ يَعْسَلُوا الْجَبَابِيْبَ مَتَاعَهُمْ بَاشٌ يُكُونُ عِنْدَهُمْ حَقٌّ فِي شَجْرَةِ الْحَيَاةِ، وَبَاشٌ يُدْخَلُوا الْمَدِيْنَةَ مِنْ بِيْبَاتِهَا.¹⁵ وَلِي الْبِرَّةَ مَالْمَدِيْنَةِ، هُوَمَا
الْكَلَابُ وَالسَّحَارِيْنَ وَالْفَجَارُ وَقَتَالِيْنَ الْأَرْوَاحِ وَلِي يَعْْبُدُوا فِي الصَّنْبِ وَكُلُّ وَاحِدٍ يَكْذِبُ وَيُحِبُّ الْكُذْبَ.
¹⁶ «أَنَا يَسُوْعُ بَعَثْتُكَ الْمَلَائِكَةَ مَتَاعِي بَاشٌ يَهْرُوكُ الشَّهَادَةَ هَآذِي لِلْكَنَائِيْسِ. أَنَا الْأَصْلُ وَالذَّرِيَّةُ مَتَاعُ دَاوُدَ. نَجْمَةُ الصَّبَاحِ الْآيَ تَصْنُوِي.»

الْخَاتَمَةُ

¹⁷ الرُّوحُ وَالغُرُوسَةُ يَقُولُوا: «إِبْجَا!» وَلِي يَسْمَعُ خَلِيَّةُ يَقُولُ: «إِبْجَا!»
وَلِي هُوَ عَطْشَانٌ خَلِيَّةُ يَجِي، وَلِي يُحِبُّ خَلِيَّةُ يَأْخُذُ مَاءَ الْحَيَاةِ بِلَاشِ.
¹⁸ وَأَنَا أَنْبَى عَلَى كُلِّ مَنْ يَسْمَعُ كَلَامَ النَّبُوَّةِ مَتَاعُ الْكُتَابِ هَذَا، إِذَا كَانَ أَيُّ وَاحِدٍ يَزِيْدُ عَلَيْهِ حَاجَةٌ، رَاهُو اللَّهُ بَاشٌ يَزِيْدُو الْمَصَابِيْبَ الْآيَ حَكِي عَلَيْهِمْ
الْكُتَابِ هَذَا.¹⁹ وَإِذَا كَانَ أَيُّ وَاحِدٍ يَنْقُصُ مِنْ كَلَامِ الْكُتَابِ مَتَاعُ النَّبُوَّةِ هَآذِي، رَاهُو اللَّهُ بَاشٌ يَنْقُصُوا بَآيُو مِنْ شَجْرَةِ الْحَيَاةِ وَمَالْمَدِيْنَةِ الْمُقَدَّسَةِ، الْآيَ
تَكْتِيْبُ عَلَيْهِمْ فِي الْكُتَابِ هَذَا.
²⁰ يَقُولُ الْآيَ هُوَ شَاهِدٌ عَلَى الْحَاجَاتِ هَآذِمَا: «أَكِيْدُ أَنَا جَائِي فَيَسْعُ!» آمِيْنُ. إِبْجَا، يَا الرَّبُّ يَسُوْعُ.²¹ نَعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوْعُ مَعَاكُمْ الْكُلُّكُمْ.

4:22 مز 15:17

11:12 دا 10:12

12:22 إش 10:40 ؛ إر 10:17

13:22 إش 6:44، 12:48

16:22 إش 1:11، 10

17:22 إش 1:55

21:22 II تس 3:18